

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(94) 462 final
Brussels, 17.11.1994

Proposal for a

COUNCIL REGULATION (EC)

opening and providing for the administration of Community tariff quotas
bound in GATT for certain agricultural, industrial and fisheries products
and establishing the detailed provisions for adapting these quotas

(presented by the Commission)

EXPLANATORY MEMORANDUM

1. Within the framework of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) and on the basis of agreements concluded between the Community and certain non-member countries, the Community has undertaken to open each year, subject to certain conditions and for the quantities and periods laid down in the annexes to this Regulation, Community tariff quotas at reduced or zero duty for a certain number of agricultural, industrial and fisheries products, certain fruits and fruit juices, processing work on certain textile products under the outward processing arrangements, certain handmade products, certain hand-woven fabrics, pile and chenille, and certain bulls, cows and heifers, other than those intended for slaughter, of certain Alpine and mountain breeds.

2. These measures are introduced and administered by means of annual Council regulations. The renewal of these regulations generally involves no substantive changes. In practice, the annual updates concern only the Combined Nomenclature or Taric codes and the increase in the quota volume for newsprint from Canada. Yet these updates are drafted by the Commission and their adoption by the Council can take some time. It is becoming increasingly difficult to meet the deadlines laid down (in the Estoril resolution) for the publication in the *Official Journal* of the measures in question. The resulting delays disrupt the administration of tariff quotas both at the Commission and in the Member States. The Member States' customs administrations are often forced to collect securities pending publication of these measures. In the interests of simplifying and rationalizing the application of measures dictated by agreements concluded within the framework of the GATT and the associated procedures, it seems advisable to gather the provisions relating to the tariff quotas in question under a single multiannual Regulation.

3. As far as their administration is concerned, the entire volume of each quota, to which all Member States will have access under the procedure laid down in this Regulation, is allocated on a first-come/first-served basis, apart from the quotas for certain bulls, cows and heifers, not intended for slaughter, of certain Alpine and mountain breeds, for which entitlement certificates are used.

4. As regards the technical updates to the Regulation and its Annexes, it is proposed that the Commission be mandated by the Council to take the necessary action by regulation. This mandate concerns updates resulting from amendments to the Combined Nomenclature and Taric codes, together with those made necessary by certain agreements concluded within the framework of Article XXIV.6 of the GATT and the implementation of new agreements concluded by the Council. The Commission will be assisted by the Customs Code Committee.

The Committee's opinion will be sought under the procedure laid down in Article 10 of Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and the Common Customs Tariff.

5. To summarize, this draft Regulation is innovative in the following ways:

- It is multiannual.
- It authorizes the Commission to amend the Regulation and its annexes in the light of the Community's international obligations.
- The opinion of the Customs Code Committee is sought.

Such is the purpose of this Regulation.

Proposal for a
COUNCIL REGULATION (EC) NO .../94
opening and providing for the administration of Community tariff quotas
bound in GATT for certain agricultural, industrial and fisheries products
and establishing the detailed provisions for adapting these quotas

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Community has undertaken, within the framework of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT), to open each year, subject to certain conditions, Community tariff quotas at reduced or zero duty for a certain number of agricultural and industrial products;

Whereas the Community has concluded with Canada an Agreement on newsprint (Order No 09.0015) in the form of an exchange of letters providing for the opening of a tariff quota of 650 000 tonnes, 600 000 tonnes of which is reserved, in accordance with Article XIII of the GATT, until 30 November of each year for products from Canada alone; whereas that Agreement also provides for a mandatory 5% increase in the share of the quota reserved for imports from Canada in the event of that share being exhausted before the end of a given year;

Whereas, under the Agreement with the United States on the Mediterranean preferences, citrus and pasta, the Community has undertaken to suspend provisionally, within the limits of Community tariff quotas of appropriate volumes and varying duration, part of the customs duties applicable to certain fruits and fruit juices; whereas in order to ensure the balance of reciprocal concessions provided for in the Agreement, provision should be made to empower the Commission to suspend the application of the tariff measures in question by means of a Regulation;

Whereas eligibility for these tariff quotas is, however, subject to presentation to the Community customs authorities of a certificate of authenticity issued by the competent authorities of the country of origin certifying that the products comply with the specifications laid down;

Whereas by its decision of 9 March 1993 (PV 1143) the Commission approved the agreements negotiated between the Community and the United States of America on the permanent importation, free of custom duties and agricultural levies, of certain mixtures of malt sprouts and barley screenings, within the limit of Community tariff quotas;

Whereas the Community has, in the context of its external relations, undertaken to open each year, from 1 July to 31 December and 1 September to 31 August of the following year respectively, a Community tariff quota for 5000 tonnes of frozen hake fillets presented in the form of industrial blocks with bones ("standard") at a duty of 10%, and, after various adjustments, another, at zero duty, for ECU 1 870 000 of value added for various forms of processing work carried out on textiles under the outward processing arrangements;

Whereas the Community has declared its readiness to open each year, for certain handmade products, a zero-duty Community tariff quota for an overall annual amount of ECU 10 540 000, with a maximum value of ECU 1 200 000 for each group of products covered; whereas eligibility for these Community tariff quotas is nevertheless subject to presentation to the Community customs authorities of a certificate issued by the recognized authorities of the country of manufacture certifying that the goods in question are handmade;

Whereas the Community has declared itself ready to open zero-rated annual Community tariff quotas for certain fabrics of silk, silk waste or cotton, woven on handlooms, up to a value (customs value) of ECU 2 316 000 for silk fabrics and ECU 2 069 000 for cotton fabrics; whereas eligibility for these Community tariff quotas is nevertheless subject to the presentation of a certificate of manufacture recognized by the relevant Community authorities, the presence of a stamp approved by those authorities at the beginning and end of each piece, and direct transport from the country of manufacture to the Community;

Whereas the Community has, within the framework of the GATT, undertaken to open each year a Community tariff quota of 5000 head at a duty of 4% for bulls, cows and heifers, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed and the Schwyz and Fribourg breeds, and another of 20 000 head at a duty of 6% for cows and heifers, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, yellow and mottled Simmental breeds and the mottled Pintzgau breed;

Whereas checks should be conducted to make sure that the imported animals have not been slaughtered within a certain period; whereas Article 82 of Council Regulation (EEC) No 2913/92 establishing the Community Customs Code provides for customs supervision of goods released for free circulation at a reduced or zero rate of duty on account of their end-use;¹ whereas, in view of Austria's forthcoming accession to the Community and the resulting change in the situation regarding the tariff quota bearing the Order No 09.0001, the Community should retain the option of making any adjustments made necessary by the consequences of enlargement;

Whereas access to the tariff quota bearing Order No 09.0003 is subject to presentation of a certificate attesting to the purity of the breed;

Whereas it is for the Community, in the performance of its international obligations, to open Community quotas for the products listed in Annexes I to V of this Regulation; whereas all Community importers should be guaranteed equal and continuous access to the said quotas, and the rates of duty laid down for the quotas should be applied without interruption to all imports of the products concerned into all Member States until the quotas are exhausted; whereas there is, however, no reason why the efficiency of the common administration of these quotas should not be ensured by authorizing the Member States to draw from the quota volumes the requisite quantities corresponding to actual imports or, in certain cases, to share out quota volumes by granting entitlement certificates to importers according to their needs; whereas this method does, however, require close cooperation between the Member States and the Commission, which must, in particular, be able to monitor the rate at which quotas are used up and inform the Member States accordingly;

Whereas Council or Commission decisions amending the Combined Nomenclature and Taric codes or adjusting the volume and rate of quotas result in no substantive changes; whereas, in the interests of simplification, provision should be made to empower the Commission, after consulting the Customs Code Committee, to make amendments and technical adjustments to the Annexes to this Regulation;

Whereas this Regulation must be applicable in the case of modification to the amendment of existing agreements within the framework of the GATT in so far as the amendments adopted specify the products eligible for tariff quotas, the volume, rate of duty and duration of quotas, and, where relevant, the terms of access; whereas provision should therefore be made to empower the Commission, after consulting the Customs Code Committee, to make the relevant amendments to the provisions of this Regulation, including the Annexes thereto;

Whereas quota volumes may not be carried over from one year to the next;

¹ OJ No L 302, 12.10.1992, p.1.

Whereas the tariff quotas for which these agreements provide are for an unspecified period; whereas, moreover, they lay down the conditions for access to tariff benefits under the tariff quotas in question; whereas certain quotas entail specific conditions, which should be laid down in the Annexes to this Regulation; whereas, therefore, in the interests of rationalizing the implementation of these measures, the provisions governing the tariff quotas for the products in question, which are at present set out in different Regulations, should be gathered in a single Regulation of unspecified duration,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The products listed in Annexes I, II, III, IV and V to this Regulation shall be eligible for reduced rates of duty under Community tariff quotas during the periods and according to the provisions set out in the said Regulation and Annexes.

Article 2

1. Without prejudice to the Community's international obligations, the Member States may charge against the tariff quotas referred to in Annex I under Order Nos 09.0015 and 09.0017 other types of paper conforming, save as regards the criterion relating to watermarks, to the definition of newsprint given in Additional Note 1 to Chapter 48 of Part Two of the Combined Nomenclature and falling within CN code 4801 00 90.
2. From 30 November each year any part of the quota volumes for newsprint referred to in Annex I not used on 29 November and unlikely to be used by 31 December may be used to cover imports of the products in question from Canada or another third country.

Where the bound quota of 650 000 tonnes has been exhausted and no autonomous quota of more than 30 000 tonnes has been opened for the remainder of the calendar year, an additional amount equivalent to 5% of the bound quota shall be opened by 1 December at the latest, in accordance with the procedure laid down in Article 10 of this Regulation, at the rate applicable to CN code 4801 00.

Article 3

For the purposes of applying the tariff quota referred to in Annex III under Order No' 09.2501:

- (a) "Processing work" shall mean:
- for the points (a) and (c) of the third column of Annex III: bleaching, dyeing, printing, flocking, impregnating, dressing and other work which changes the appearance or quality of the goods, without however changing their nature;
 - for the point (b) of the third column of Annex III: twisting or throwing, cabling and texturing, whether or not combined with reeling, dyeing or other work which changes the appearance, quality or finish of the goods, without, however, changing their nature.
- (b) "Value added" shall mean the difference between the customs value, as defined in Community legislation on the subject, at the time of reimportation and the customs value as it would be if the products were reimported in the state in which they were exported.

Article 4

1. Customs duties on the products referred to in Annex IV part A shall be suspended within the limits of a tariff quota bearing Order No 09.0105, a custom value determined according to the provisions of the custom code and representing a volume equivalent to ECU 10 540 000, with a maximum of ECU 1 200 000 for each six-digit CN code.
2. Access to this quota shall, however, be restricted to products accompanied by a certificate recognized by the relevant authorities in the Community conforming to one of the models in Annex IV d, issued by a recognized authority of the country of manufacture listed in Annex IV b and certifying that the goods in question have been handmade by the relevant Community authorities.
3. The customs duty for the products of Annex IV part B are suspended within the limits of tariff

Article 4 (bis)

1. For the purposes of applying this Regulation to products listed in Annex IV/B:
 - (a) "handlooms" shall mean looms for the manufacture of cloth which are moved exclusively by hand or foot;
 - (b) "customs value" shall mean the value as defined in the relevant Community legislation.
2. Access to these quotas shall, however, be reserved for fabrics, pile and chenille which are:
 - (a) accompanied by a certificate of manufacture recognized by the relevant Community authorities and conforming to one of the models in Annex IV e, stamped by one of the recognized authorities of the country of manufacture listed in Annex IV f;
 - (b) bearing, at the beginning and end of each piece, a stamp approved by the said authorities or, in derogation, a seal approved by the authorities of the country of manufacture and affixed to each piece;
 - (c) transported direct to the Community from the country of manufacture.
3. The following shall be considered to have been transported direct:
 - (a) goods which have been transported without entering the territory of a country not a Member State of the Community; calls at ports in countries not members of the European Community shall not be held to breach direct transport, provided the goods are not transhipped in the course of such a call ;
 - (b) goods which have been transported via, or transhipped in, the territory of one or more non-member countries, provided such transit or transhipment is covered by a single transport document drawn up in the country of manufacture.

Article 5

1. The quota volumes referred to in Annex V to this Regulation shall be further divided into two parts:

The first part, 80% of the total, i.e. 16 000 head from tariff quota Order No 09.0001 and 4000 head from tariff quota Order No 09.0003, shall be reserved for traditional importers who are able to furnish proof that they have imported animals of the breeds covered by the relevant quota in the previous three years.

The second part, comprising the remaining 20%, i.e. 4000 head from quota Order No 09.0001 and 1000 head from quota Order No 09.0003, shall be reserved for applicants who can show that they imported the previous year at least fifteen live bovine animals falling within CN code 0102 and are officially registered in the Member State.

2. The first part shall be divided between the various importers concerned in proportion to their imports over the three years in question or the quantities requested, if they are less than the previous imports, while the second part shall be divided in proportion to the amounts applied for by the importers concerned. In the latter case:
 - (a) applications for more than 50 head shall automatically be reduced to that number;
 - (b) applications which would result in a certificate of entitlement covering fewer than fifteen head shall not be considered;
 - (c) quantities left unassigned as a result of the fifteen-head minimum requirement shall be assigned by the drawing of lots (each relating to fifteen head).
3. Any quantities of either part of the tariff quotas referred to in paragraph 1 for which no applications have been received shall automatically be transferred to the other part.
4. Applications for a share of either part of the tariff quotas shall be submitted to the competent authorities in the Member States, in accordance with the procedures and the deadlines laid down by those authorities, and accompanied, where relevant, by proof of previous imports in the form of the document of release for free circulation, which the said authorities shall cancel after presentation.

Importers may submit only one application each, and that application shall concern only one part of the tariff quota concerned.

The national authorities shall each year transmit to the Commission, by 31 July at the latest, the data so collected, and in particular:

 - the number of applicants from each category of importers and the number of head requested;
 - the average of previous imports put forward by each applicant for that part of the quota reserved for traditional importers.
5. The Commission shall notify the Member States, by the fifth working day of August, of the numbers to be assigned to each applicant, if necessary in the form of a percentage of the number initially requested or that applicant's previous imports.
6. On the basis of the data referred to in paragraph 2, the Member States shall issue applicants with certificates specifying the number of head to which they are entitled. The period of validity of the certificates shall not extend beyond 30 June of the following year.

Entitlement certificates, a model of which can be found in Annex V to this Regulation, shall be issued upon provision of a security of ECU 20 per head, which shall be released once the certificates have been returned to the issuing authority, complete with the customs stamps showing that the animals have been imported.

An entitlement certificate shall not be transferable and shall entitle the holder to benefit from the tariff quota only when made out in the same name as the entry for release for free circulation accompanying it.

The rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 3719/88 of 16 November 1988 laying down common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance-fixing certificates for agricultural products,² as last amended by Regulation (EEC) No 3519/93,³ for the release of the security for the import certificates or its conversion into revenue shall apply to the security referred to in the second subparagraph.

7. Quantities for which entitlement certificates have not been issued by 31 March of the year after the opening of the tariff quota shall be finally reassigned, in accordance with the same procedures as described in the preceding paragraphs, to importers who have applied for certificates in respect of their full entitlement.

To this end, Member States shall notify the Commission by 10 April of the quantities for which no entitlement certificates had been issued by 31 March, and furnish the data specified in the third subparagraph of paragraph 4 above. The Commission shall establish the new percentages for entitlements in each category and transmit them by 15 April to the Member States, which shall then issue entitlement certificates to applicants on the same conditions as under paragraph 6, with a period of validity not extending beyond 30 June.

Article 6

1. The tariff quotas referred to in Article 1 shall be administered by the Commission, which may take all appropriate measures to ensure their effective administration.
2. Where an importer enters a product covered by this Regulation for release for free circulation in a Member State, applying to take advantage of the tariff quota, and the entry is accepted by the customs authorities, the Member State concerned shall, by notifying the Commission, draw an amount corresponding to its needs from the volume of that quota.

Requests for drawings, showing the date on which such entries were accepted, shall be sent to the Commission without delay.

In so far as the available balance permits, drawings shall be granted by the Commission on the basis of the date of acceptance of entries for release for free circulation by the customs authorities of the Member State concerned.

3. If a Member State does not use the quantities drawn, it shall return them to the relevant quota volume as soon as possible.

² OJ No L 331, 2.12.1988, p.1.

³ OJ No L 320, 22.12.1993, p.16.

4. If the quantities requested exceed the available balance of the quota volume, the balance shall be allocated among applicants in proportion to their requests. The Commission shall keep the Member States informed of the quantities drawn.
5. Paragraphs 2 to 4 shall not apply to tariff quotas administered according to the procedures laid down in Article 5 above.

Article 7

The Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure compliance with this Regulation.

Article 8

Each Member State shall guarantee importers of the products in question equal and continuous access to the quotas in so far as the balance of the quota volumes permits.

Article 9

The provisions necessary for the application of this Regulation shall be adopted under the procedure laid down in Article 10(2), and in particular:

- (a) technical amendments and adjustments necessitated by changes in the Combined Nomenclature and Taric codes;
- (b) adjustments made necessary by:
 - the conclusion by the Council of agreements or exchanges of letters within the framework of the GATT;
 - compliance with the Community's contractual obligations to certain countries within the framework of the GATT.
 - By reason of the consequences of the Community enlargement having an effect on the quotas and their functioningshall be adopted according to the procedure foreseen in Article 10, paragraph 2.

Article 10

1. The Commission shall be assisted by the Customs Code Committee set up under Article 247 of Regulation (EEC) No 2913/92.⁴
2. The Commission representative shall present to the Committee a draft of the measures to be taken. The Committee shall deliver its opinion on the draft by a time limit which the chairman may lay down according to the urgency of the matter. The opinion shall be delivered by the majority provided for in Article 148(2) of the Treaty in the case of decisions which the Council is required to adopt on a proposal from the Commission. The votes of the representatives of the Member States within the Committee shall be weighted in the manner set out in that Article. The chairman shall not vote.

⁴ OJ No L 302, 19.10.1992, p. 1.

The Commission shall adopt measures which shall be immediately applicable. If, however, they are not in accordance with the opinion of the Committee, the Commission shall refer them to the Council forthwith. In this case, the Commission shall postpone the application of the measures adopted for a period of three months from the date of this referral.

The Council, acting by a qualified majority, may adopt a different decision within the period referred to in the preceding subparagraph.

3. The Committee may examine any question concerning the application of this Regulation which is raised by its chairman, either on his own initiative or at the request of a Member State.

Article 11

This Regulation shall enter into force on the day after its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

*For the Council
The President*

ANNEX I

List of Community tariff quotas, consolidated at the GATT, for certain agricultural, industrial and fishery products:

Order number	CN code -TARIC Sub-division	Description of goods (a)	Quota period	Quota volume	Rate of duty (in %)
09.0006	0302 40 90 0303 50 90 0304 10 93 ex 0304 10 98*14 *16 0304 90 25	Herring, subject to compliance with the reference prices	from 16 June to 14 February	34 000 T	0
09.0007	ex 0305 51 10*10 *20 ex 0305 51 90*10 *20 0305 59 11 0305 59 19 ex 0305 62 00*10 *30 0305 69 10	Cod of the species <i>Gadus morhua</i> or <i>Gadus ogac</i> and fish of the species <i>Boreogadus saida</i> , dried, salted or in brine, whole, headless or in pieces	from 1 January to 31 December	25 000 T	0
09.0009	ex 0302 69 65*10 ex 0303 78 10*10 ex 0304 90 47*20	Silver hake (<i>Merluccius bilinearis</i>), fresh, chilled or frozen	from 1 January to 31 december	2 000 T	8
09.0011	ex 0304 20 29*12 *18	Frozen cod fillets (<i>Gadus morhua</i>)	from 1 January to 31 December	10 000 T	8
09.0013	ex 4412 19 00*10 ex 4412 99 90*10	Plywood of coniferous species, without the addition of other substances: — of a thickness greater than 8,5 mm, the faces of which are not further prepared than the peeling process — sanded, and of a thickness greater than 18,5 mm	from 1 January to 31 December	600 000 cubic meters	0
09.0015 09.0017	4801 00 10	Newsprint (1): — from Canada — from other third countries	from 1 January to 31 December	600 000 T 50 000 T	0 0
09.0019	7202 21 10 7202 21 90 7202 29 00	Ferro-silicon	from 1 January to 31 December	12 600 T	0
09.0021	7202 30 00	Ferro-silicon-manganese	from 1 January to 31 December	18 550 T	0

a) The wording for the description of the products covered by this Annex is that of the Combined Nomenclature (OJ No L). For products having a Taric code the Combined Nomenclature description is supplemented by the product description appearing in column (4).

(1) Entry under this subheading is subject to conditions determined by the relevant Community provisions.

Order number	CN code -TARIC Sub-division	Description of goods (a)	Quota period	Quota volume	Rate of duty (in %)
09.0023	ex 7202 49 10*10 ex 7202 49 50*10	Ferro-chromium containing not more than 0,10% by weight of carbon and more than 30% but not more than 90% of chromium (super-refined ferrochromium)	from 1 January to 31 December	2 950 T	0
09.0035	0712 20 00	Dried onions, whole cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared	from 1 January to 30 June 1995	6 000 T	10
09.0039	0805 30 10	Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)	from 15 January to 14 June	10 000 T	6
09.0041	0802 11 90 0802 12 90	Almonds, whether or not shelled, other than bitter almonds	from 1 January to 31 December	45 000 T	2
09.2903	ex 2309 90 31*10 ex 2309 90 41*40	Preparation consisting of a mixture of malt sprouts and of barley screenings before the malting process (possibly including other seeds) with barley cleanings after the malting process, and containing by weight 15,5% or more protein Preparation consisting of a mixture of malt sprouts and of barley screenings before the malting process (possibly including other seeds) with barley cleanings after the malting process, and containing by weight 15,5% or more protein and not more than 23% of starch	1/01/ to 31/12	100 000 T	0
09.2905	ex 2309 90 31*15 ex 2309 90 41*50	Preparation consisting of a mixture of malt sprouts and of barley screenings before the malting process (possibly including other seeds) with barley cleanings after the malting process, and containing by weight 12,5% or more protein Preparation consisting of a mixture of malt sprouts and of barley screenings before the malting process (possibly including other seeds) with barley cleanings after the malting process, and containing by weight 12,5% or more protein and not more than 28% of starch	1/01/ to 31/12	20 000 T	0

a) The wording for the description of the products covered by this Annex is that of the Combined Nomenclature (OJ No L). For products having a Taric code the Combined Nomenclature description is supplemented by the product description appearing in column (4).

ANNEX II

List of Community tariff quotas for certain fruits and fruit juices:

Order number	CN code -TARIC Sub-division	Description of goods (a)	Quota period	Quota volume	Rate of duty (in %)
09.0025	ex 0805 10 11*10 ex 0805 10 15*10 ex 0805 10 19*10 ex 0805 10 41*18 ex 0805 10 45*18 ex 0805 10 49*18	Sweet oranges of high quality	from 1 February to 30 April	20 000 T	10
09.0027	ex 0805 20 90*17 *27	Citrus hybrids known as 'Minneolas'	from 1 February to 30 April	15 000 T	2
09.0033	ex 2009 11 99*10	Frozen concentrated orange juice having a degree of concentration of up to 50 degrees Brix, in containers of two litres or less, not containing blood orange concentrate	from 1 January to 31 December	1 500 T	13

1. For the purposes of the present annex:

(a) sweet oranges of high quality means oranges of similar varietal characteristics which are mature, firm, well-formed, at least fairly well coloured, of fairly smooth texture and are free from decay, broken skins which are not healed, hard or dry skins, exanthema, growth cracks, bruises (except those incident to normal handling and packing), and are free from damage caused by dryness or mushy condition, split, rough, wide or protruding navels, creasing, scars, oil spots, scale, sunburn, dirt or other foreign material, disease, insects or damage caused by mechanical or other means, provided that not more than 15 % of the fruit in any lot fails to meet these specifications and, included in this amount, not more than 5 % shall be allowed for defects causing serious damage and, included in this latter amount, not more than 0,5 % may be affected by decay;

(b) citrus fruit hybrids known as 'Minneolas' means hybrids of the citrus fruit variety 'Minneola' (*Citrus paradisi Macf.* cv. Duncan and *Citrus reticulata blanca* cv. Dancy);

(c) frozen concentrated orange juice having a degree of concentration of up to 50 degrees Brix means orange juice that has a density of 1,229 g/cm³ or less at 20 °C.

2. The benefit of the tariff quotas referred in the present annex shall be subject to:

- presentation, in support of the entry for release for free circulation, of a certificate of authenticity conforming to one of the models in Annex IIb, issued by the competent authorities of the country of origin -- listed in Annex IIa -- certifying that the products shown on it possess the specific characteristics referred to in paragraph 1, or

- in the case of concentrated orange juice, presentation to the Commission before importation of a general attestation in which the competent authority of the country of origin certifies that concentrated orange juice produced in that country does not contain the juice of blood oranges. The Commission shall inform the Member States to enable them to notify the customs departments concerned.

a) The wording for the description of the products covered by this Annex is that of the Combined Nomenclature (OJ No L). For products having a Taric code the Combined Nomenclature description is supplemented by the product description appearing in column (4).

MODELOS DE CERTIFICADO
MODELLER TIL CERTIFIKAT
MUSTER DER BESCHEINIGUNGEN
ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ
MODEL CERTIFICATES
MODÈLES DE CERTIFICAT
MODELLI DI CERTIFICATO
MODELLEN VAN CERTIFICAAT
MODELOS DE CERTIFICADO

1 Exporter (Name, full address, country)	2 Number	00000	
3 Consignee (Name, full address, country)	CERTIFICATE OF AUTHENTICITY FRESH SWEET ORANGES HIGH QUALITY'		
	4 Country of origin	5 Country of destination	
6 Place and date of shipment Means of transport	7 Supplementary details		
8 Marks and numbers Number and kind of packages — DETAILED DESCRIPTION OF GOODS	9 Gross weight (kg)	10 Net weight (kg)	
	11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY I hereby certify that the above sweet oranges consist of oranges of similar varietal characteristics which are mature, firm, well formed, fairly well-colored, of fairly smooth texture and are free from decay, broken skins which are not healed, hard or dry skins, exanthema, brown cracks, bruises (except those incident to proper handling and packing), and are free from damage caused by dryness or mushy condition, soft, rough, wide or protruding navels, greasing, scars, oil spots, scale, sunburn, dirt or other foreign material, disease, insects or damage caused by mechanical or other means, provided that not more than 15 % of the fruit in any lot fails to meet these specifications and, included in this amount, not more than 5 % shall be allowed for defects causing serious damage and, included in this latter amount, not more than 0.5 % may be affected by decay.		
12 Competent authority (Name, full address, country)	At _____	on _____	(Seal)
		(Signature)	(Seal)

1 Exporter (Name, full address, country)	2 Number	00000	
3 Consignee (Name, full address, country)	CERTIFICATE OF AUTHENTICITY FRESH MINNEOLA		
	4 Country of origin	5 Country of destination	
6 Place and date of shipment — Means of transport	7 Supplementary details		
8 Marks and numbers — Number and kind of packages -- DETAILED DESCRIPTION OF GOODS	9 Gross weight (kg)	10 Net weight (kg)	
	11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY I hereby certify that the citrus described in this certificate are fresh citrus hybrid of the variety Minneola (<i>Citrus paradisi</i> Macf. C.V. Duncan and <i>Citrus reticulata</i> blanco C.V. Dancy).		
12 Competent authority (Name, full address, country)	At _____ on _____		
	(Signature)		(Seal)

1 Exporter (Name, full address, country)	2 Number	00000	
3 Consignee (Name, full address, country)	CERTIFICATE OF AUTHENTICITY CONCENTRATED ORANGE JUICE		
	4 Country of origin	5 Country of destination	
6 Place and date of shipment — Means of transport	7 Supplementary details		
8 Marks and numbers — Number and kind of packages — DETAILED DESCRIPTION OF GOODS	9 Gross weight (kg)	10 Net weight (kg)	
	11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY I hereby certify that the above frozen concentrated orange juice has a density of 1,229 g/cm ³ or less and does not contain blood orange juice		
12 Competent authority (Name, full address, country)	At on <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 20px;"> (Signature) (Seal) </div>		

Pais de origen Oprindelsesland Ursprungsland Χώρα καταγωγής Country of origin Pays d'origine Paesi di origine Land van oorsprong País de origen	Autoridad competente Kompetent myndighed Zuständige Behörde Αρχαία υπηρεσία Competent authority Autorité compétente Autorità competente Bevoegde autoriteit Autoridade competente
---	---

1. Para los 3 contingentes — For de 3 kontingenter — Für die 3 Kontingente — Για τις 3 ποσοτώσεις — For the 3 quotas — Pour les 3 contingents — Per i 3 contingententi — Voor de 3 contingenten — Para os 3 contingentes

Estados Unidos De Forenede Stater USA ΗΠΑ USA États-Unis d'Amérique Stati Uniti Verenigde Staten Estados Unidos da America	United States Department of Agriculture
--	---

Cuba Cuba Kuba Κούβα Cuba Cuba Cuba Cuba	Ministère de l'agriculture
---	----------------------------

Argentina Argentina Argentinien Αργεντινή Argentina Argentine Argentina Argentinie Argentina	Dirección Nacional de Producción y Comercialización de la Secretaria de Agricultura, Ganaderia y Pesca
--	--

Colombia Colómbia Kolumbien Κολομβία Colombia Colombia Colombie Colombia Colómbia	Corporación Colombia Internacional
---	------------------------------------

2. Únicamente para los híbridos de agrios conocidos por el nombre de «Minneolas» — udelukkende til krydsninger af citrusfrugter, benævnt «Minneolas» — Nur für Kreuzungen von Zitrusfrüchten, bekannt unter dem Namen „Minneolas“ — μόνα για τα υβρίδια εσπεριδοειδών γνωστά με την ονομασία «Minneolas» — Only for citrus fruit known as 'Minneolas' — Uniquement pour les hybrides d'agrumes connus sous le nom de «Minneolas» — Solo per ibridi d'agrumi conosciuti sotto il nome di «Minneolas» — Uitsluitend voor kruisingen van citrusvruchten die bekend staan als „minneola's" — Somente para os citrinos híbridos conhecidos pelo nome de «Minneolas»

Israel Israel Israel Ισραήλ Israel Israel Israele Israël Israel	Ministry of Agriculture, Department of Plant Protection and Inspection
---	--

Chypre Cypren Zypern Κύπρος Cyprus Chypre Cipro Cyprus Chipre	Ministry of Commerce and Industry Produce Inspection Service
---	---

ANNEX III

List of Community tariff quotas for frozen silver hake (*).

Order number	CN code -TARIC Sub-division	Description of goods (a)	Quota period	Quota volume	Rate of duty (in %)
09.0037	ex 0304 20 57*32 *34 *36 *38	Frozen fillets of hake (Merluccius, spp) presented in the form of industrial blocks with bones (*standard*)	from 1 July to 31 December	5 000 T	10

List of Community tariff quotas for the Community outward processing of certain textile products.

Order number	CN code -TARIC Sub-division	Description of goods (a)	Quota period	Quota volume	Rate of duty (in %)
09.2501	5606 00 5606 00 91 5606 00 99 5801	<p>Goods resulting from processing work as provided for in the arrangement with Switzerland on processing traffic in textiles as follows:</p> <p>a) processing work on woven fabrics falling within Chapters 50 to 55 and CN code 5809 00 00</p> <p>b) twisting or throwing, cabling and texturizing (whether or not combined with other processing work) of yarns falling within Chapters 50 to 55 and CN code 5605 00 00</p> <p>c) processing work on products falling within the following CN codes:</p> <p>Gimped yarn, and strip and the like of code 5404 or 5405, gimped (other than those of code 5605 and gimped horsehair yarn): chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn: - Other: - - Gimped yarn - - Other</p> <p>Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than fabrics of code 5806:</p>	from 1 September to 31 August of the following year	1 870 000 ECU of VAT	0

(*) Imports of frozen fillets of hake shall benefit from the relevant quota fixed in paragraph 1 only if the free-at-frontier price determined by the Member States in accordance with Article 22 of Regulation (EEC) No 3759/92⁽¹⁾, as last amended by Regulation (CEE) No 1891/93⁽²⁾ is no less than any reference price fixed by the Community for these products or categories of products.

(1) OJ No L 388, 31. 12. 1992, p. 1.

(2) O.J. No L 172, 15.07.1993, p. 1

ANNEX III (cont'd)

Order number	CN code -TARIC Sub-division	Description of goods (a)	Quota period	Quota volume	Rate of duty (in %)
	5801 10 00	- Of wool or fine animal hair			
		- Of cotton:			
	5801 22 00	- - Cut corduroy			
	5801 23 00	- - Other weft pile fabrics			
	5801 24 00	- - Warp pile fabrics, épinglé (uncut)			
	5801 25 00	- - Warp pile fabrics, cut			
	5801 26 00	- - Chenille fabrics - Of man-made fibres:			
	5801 32 00	- - Cut corduroy			
	5801 33 00	- - Other weft pile fabrics			
	5801 34 00	- - Warp pile fabrics, épinglé (uncut)			
	5801 35 00	- - Warp pile fabrics, cut			
	5801 36 00	- - Chenille fabrics			
	5801 90	- Of other textile materials:			
	5801 90 10	- - Of flax			
	5801 90 90	- - Other			
	5802	Terry towelling and similar woven terry fabrics, other than narrow fabrics of code 5806; tufted textile fabrics, other than products of code 5703			
	5804	Tulles and other net fabrics, not including woven, knotted or crocheted fabrics; lace in the piece, in strips or in motifs			
	5806	Narrow woven fabrics, other than goods of code 5807; narrow fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs)			
	5808	Braids in the piece; ornamental trimmings in the piece, without embroidery other than knotted or crocheted; tassels, pompoms and similar articles pons et articles similaires			
	6001	Pile fabrics, including 'long pile' fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted			
	6002	Other knotted or crocheted fabrics			

a) The wording for the description of the products covered by this Annex is that of the Combined Nomenclature (OJ No L). For products having a Taric code the Combined Nomenclature description is supplemented by the product description appearing in column (4).

ANNEX IV/Part A

List of Community tariff quota for certain hand-made products:

Order number	CN code -TARIC Sub-division (*)	Description of goods (a)	Quota period
09.0105	ex 4202	Trunks, suitcases, vanity-cases, executive-cases, briefcases, school satchels, spectacle cases, binocular cases, camera cases, musical instrument cases, gun cases, holsters and similar containers, travelling-bags, toilet bags, rucksacks, hand-bags, shopping-bags, wallets, purses, map-cases, jewellery boxes, powder-boxes, cutlery cases and similar containers of leather or of composition leather, of sheeting of plastics, of textile materials, of vulcanized fibre or of paperboard, or wholly or mainly covered with such materials:	1.01 au 31.12
	4202 11 10	Executive-cases, briefcases, school satchels, and similar containers	
	4202 11 90	Other	
	4202 12 91	Executive-cases, briefcases, school satchels and similar containers	
	4202 12 99	Other	
	4202 19 90	Other	
	4202 21 00	With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather	
	4202 22 90	Of textile materials	
	4202 31 00	With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather	
	4202 32 90	Of textile materials	
	4202 39 00	Other	
	4202 91 10	Travelling-bags, toilet bags, rucksacks and sports bags	
	4202 91 80	Other	
	4202 92 91	Travelling-bags, toilet bags, rucksacks and sports bags	
	4202 92 98	Other	
	ex 4202 99 00	Musical instrument cases	
	ex 4203	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather:	
	4203 30 00	Belts and bandoliers	
	4203 40 00	Other clothing accessories	
	4419 00 90	Tableware and kitchenware, of wood	
	ex 4420	Wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases for jewellery or cutlery, and similar articles of wood; statuettes and other ornaments, of wood; wooden articles of furniture not falling within Chapter 94:	
	4420 10 11	Statuettes and other ornaments, of wood	
	4420 10 19		
	4420 90 91	Other	
	4420 90 99		

(*) See Taric codes in Annex IV (cont'd 9)

a) The wording for the description of the products covered by this Annex is that of the Combined Nomenclature (OJ No L 241, of 27.9.1993). For products having a Taric code the Combined Nomenclature description is supplemented by the product description appearing in column (3).

ANNEX IV (cont'd 1)

Order number	CN code -TARIC Sub-division	Description of goods (a)	Quota period
09.0105	ex 4818	Toilet paper, handkerchiefs, cleansing tissues, towels, tablecloths, serviettes, napkins for babies, tampons, bed sheets and similar household, sanitary or hospital articles, articles of apparel and clothing accessories, of paper pulp, paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres:	1.01 au 31.12
		Handkerchiefs and cleansing or facial tissues	
	4818 20 10	In rolls	
	4818 20 91	Other	
	4818 20 99	Tablecloths and serviettes	
	4818 30 00	Articles of apparel and clothing accessories	
	4818 50 00	Articles of a kind used for surgical, medical or hygienic purposes, not put up for retail sale	
	4818 90 10	Other	
	4818 90 90	Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres; box files, letter trays, and similar articles, of paper or paperboard of a kind used in offices, shops or the like:	
	ex 4819	Sacks and bags, having a base of a width of 40 cm or more	
	4819 30 00	Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape; other articles of paper pulp, paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres:	
	ex 4823	Trays, dishes and plates	
	4823 60 10	Other	
	4823 60 90	Other	
	4823 70 90	Other	
	4823 90 90	Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m ² :	
	ex 5208 ex 5208 51 00 à ex 5208 59 00	— Hand-dyed or hand-printed by the 'batik' method	
	ex 5209 ex 5209 51 00 à ex 5209 59 00	Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing more than 200 g/m ² : — Hand-dyed or hand-printed by the 'batik' method	
	ex 5212	Other woven fabrics of cotton:	
	ex 5212 15 10 ex 5212 15 90 ex 5212 25 10 ex 5212 25 90	— Hand-dyed or hand-printed by the 'batik' method	
	ex 5701	Carpets and other textile floor coverings, knotted, whether or not made up:	
	5701 10 10	Containing a total of more than 10 % by weight of silk or of waste silk other than noil	

ANNEX IV (cont'd 2)

Order number	CN code -TARIC Sub-division	Description of goods (a)	Quota period
09.0105	5701 90 10	Of silk, of waste silk other than noil, of synthetic fibres, of yarn falling within heading No 5605 or of textile materials containing metal threads	1.01 au 31.12
	5701 90 90	Of other textile materials	
	ex 5704	Carpets and other textile floor coverings, of felt, not tufted or flocked, whether or not made up:	
	5704 90 00	Other	
	ex 5705 00	Other carpets and other textile floor coverings, whether or not made up:	
	5705 00 10	Of wool or fine animal hair	
	5705 00 39	Other	
	5705 00 90	Of other textile materials	
	5810	Embroidery in the piece, in strips or in motifs:	
	5810 10 10 à		
	5810 99 90		
	ex 6101	Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted other than those of heading No 6103:	
	ex 6101 10 10	Overcoats, car-coats, capes, cloaks and similar articles: — Ponchos of fine animal hair	
	ex 6102	Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), windcheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading No 6104:	
	ex 6102 10 10	Overcoats, car-coats, capes, cloaks and similar articles: — Ponchos of fine animal hair	
	ex 6110	Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats, and similar articles, knitted or crocheted:	
	ex 6110 10 35	Of fine animal hair:	
	ex 6110 10 38	— Jerseys, pullovers (with or without sleeves)	
	ex 6110 10 95	Of fine animal hair:	
	ex 6110 10 98	— Jerseys, pullovers (with or without sleeves)	
	ex 6201	Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading No 6203:	
	ex 6201 11 00	Of wool or fine animal hair: — Ponchos	
	ex 6201 92 00 *	Of cotton:	
	ex 6201 99 00	— (1) Of other textile materials: — (1)	

(1) Garments hand-dyed or hand-printed by the 'batik' method.

ANNEX IV (cont'd 3)

Order number	CN code -TARIC Sub-division	Description of goods (a)	Quota period
09.0105	ex 6202	Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets, and similar articles other than those of heading No 6204:	1.01 au 31.12
	ex 6202 11 00	Of wool or fine animal hair: — Ponchos and capes of wool — Ponchos of fine animal hair	
	ex 6202 92 00	Of cotton: — (1)	
	ex 6202 99 00	Of other textile materials: — (1)	
	ex 6204	Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear):	
	ex 6204 12 00	Of cotton: — (1)	
	ex 6204 22 80	Other: — (1)	
	ex 6204 29 90	Other: — (1)	
	ex 6204 32 90	Other: — (1)	
	ex 6204 39 90	Other: — (1)	
	ex 6204 42 00	Of cotton: — (1)	
	ex 6204 44 00	Of artificial fibres: — (1)	
	ex 6204 49 90	Other: — (1)	
	ex 6204 51 00	Of wool or fine animal hair: — Skirts and divided skirts, of wool	
	ex 6204 52 00	Of cotton: — (1)	
	ex 6204 53 00	Of synthetic fibres: — (1)	
	ex 6204 59 10	Of artificial fibres: — (1)	
	ex 6204 59 90	Other: — (1)	

(1) Garments hand-dyed or hand-printed by the 'batik' method.

ANNEX IV (cont'd 4)

Order number	CN code -TARIC Sub-division	Description of goods (a)	Quota period
09.0105	ex 6204 62 31	Of denim:	1.01 au 31.12
		— (1)	
	ex 6204 62 33	Of cut corduroy:	
		— (1)	
	ex 6204 62 39	Other:	
		— (1)	
	ex 6204 62 59	Other:	
		— (1)	
	ex 6204 62 90	Other:	
		— (1)	
	ex 6204 63 18	Other:	
		— (1)	
	ex 6204 63 39	Other:	
		— (1)	
	ex 6204 63 90	Other:	
		— (1)	
	ex 6204 69 18	Other:	
		— (1)	
	ex 6204 69 39	Other:	
		— (1)	
ex 6204 69 50	Other:		
	— (1)		
ex 6204 69 90	Other:		
	— (1)		
ex 6205	Men's or boys' shirts:		
ex 6205 20 00	Of cotton:		
	— (1)		
ex 6205 90 10	Of flax or ramie:		
	— (1)		
ex 6206	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses:		
ex 6206 30 00	Of cotton:		
	— (1)		
ex 6206 90 10	Of flax or ramie:		
	— (1)		

(1) Garments hand-dyed or hand-printed by the 'batik' method.

ANNEX IV (cont'd 5)

List of Community tariff quota for certain hand-made products:

Order number	CN code -TARIC Sub-division	Description of goods (a)	Quota period
09.0105	ex 6207	Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles:	1.01 au 31.12
	ex 6207 91 6207 91 90	Of cotton: Other: — (1)	
	ex 6207 99 00	Of other textile materials: — (1)	
	ex 6208	Women's or girls' singlets and other vests, slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, negligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles:	
	ex 6208 91	Negligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles:	
	ex 6208 91 19	Other: — (1) "	
	ex 6208 99 00	Of other textile materials: — (1)	
	ex 6213	Handkerchiefs:	
	6213 20 00	Of cotton	
	6214	Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like:	
	6214 10 00 à		
	6214 90 90		
	6215	Ties, bow ties and cravats:	
	6215 10 00 à		
	6215 90 00		
	ex 6217	Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories other than those of heading No 6212:	
	6217 10 00	Accessories	
	ex 6301	Blankets and travelling rugs:	
	6301 20 91	Wholly of wool or of fine animal hair:	
	6301 20 99	Other	
	6301 30 90	Other	
	6301 40 90	Other	
	6301 90 90	Other	
	ex 6302	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen:	
	ex 6302 21 00	Of cotton: — (2)	
	ex 6302 51 10	Mixed with flax: — (2)	
	ex 6302 51 90	Other: — (2)	
	ex 6302 91 10	Mixed with flax: — (2)	

(1) Garments hand-dyed or hand-printed by the 'batik' method.

(2) Articles of cotton fabric hand-dyed or hand-printed by the 'batik' method.

ANNEX IV (cont'd 6)

List of Community tariff quota for certain hand-made products:

Order number	CN code -TARIC Sub-division	Description of goods (a)	Quota period
09.0105	ex 6302 91 90 ex 6303 ex 6303 91 00 ex 6303 99 90 ex 6304 ex 6304 19 10 ex 6304 92 00 ex 6307 6307 10 90 6307 90 99 ex 6406 6406 10 11 6406 10 19 6406 10 90 6406 20 10 6406 20 90 6406 91 00 6406 99 30 6406 99 50 6406 99 60 6406 99 80 ex 6505 ex6505 90 10	Other: — (1) Curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances Of cotton: — (1) Other: — Double curtains of wool Other furnishing articles, excluding those of heading No 9404: Of cotton: — (1) Not knitted or crocheted, of cotton: — (1) Other made up articles, including dress patterns: Other Other Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof: Uppers Parts of uppers Of other materials Of rubber Of plastics Of wood Assemblies of uppers affixed to inner soles or to other sole components, but without outer soles Removable in-soles and other removable accessories Outer soles of leather or composition leather Other Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hair-nets of any material, whether or not lined or trimmed: — — Berets, bonnets, skull-caps, fezzes, tarbooshes and the like: — — — Of knitted or crocheted material, fulled or felted — Peaked caps	1.01 au 31.12

(1) Articles of cotton fabric hand-dyed or hand-printed by the 'batik' method.

ANNEX IV (cont'd 7)

List of Community tariff quota for certain hand-made products:

Order number	CN code -TARIC Sub-division	Description of goods (a)	Quota period
09.0105	6602 00 00	Walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like	1.01 au 31.12
	ex 6802	Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof, other than goods of heading No 6801; mosaic cubes and the like, of natural stone (including slate), whether or not on a backing; artificially coloured granules, chippings and powder, of natural stone (including slate):	
	ex 6802 91	Marble, travertine and alabaster:	
	ex 6802 91 90	Other: — Carved	
	ex 6802 92	Other calcareous stone:	
	ex 6802 92 90	Other: — Carved	
	ex 6802 93 90	Granite: — Carved	
	ex 6802 99 90	Other: — Carved	
	7418	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of copper; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of copper; sanitary ware and parts thereof, of copper:	
	7419	Other articles of copper:	
	ex 8308	Clasps, frames with clasps, buckles, buckle-clasps, hooks, eyes, eyelets and the like, of base metal, of a kind used for clothing, footwear, awnings, handbags, travel goods, or other made up articles, tubular or bifurcated rivets, of base metal; beads and spangles of base metal:	
	ex 8308 90 00	Other, including parts: — Beads and spangles, of base metal	
	ex 9113	Watch straps, watch bands and watch bracelets, and parts thereof:	
	9113 90 10	Of leather or of composition leather	
	ex 9113 90 90	Other: — Of fabric	
	9403	Other furniture and parts thereof:	
	ex 9405	Lamps and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like, having a permanently fixed light source, and parts thereof not elsewhere specified or included:	
	9405 10 91	Of a kind used for filament lamps	
	9405 10 99	Other	
	9405 20 99	Other	
	9405 40 99	Other	
	9405 50 00	Non-electrical lamps and lighting fittings	

ANNEX IV (cont'd 8)

List of Community tariff quota for certain hand-made products:

Order number	CN code -TARIC Sub-division	Description of goods (a)	Quota period
09.0105	9405 60 99	Of other materials	1.01 au 31.12
	9405 99 90	Other	
	ex 9502	Dolls representing only human beings:	
	ex 9502 10 10	Of plastics:	
		— Ornamental dolls dressed so as to reflect the folklore characteristic of the country of origin	
	ex 9502 10 90	Of other materials:	
		— Ornamental dolls dressed so as to reflect the folklore characteristic of the country of origin	
	ex 9503	Other toys; reduced size ('scale') models and similar recreational models, working or not, puzzles of all kinds:	
	9503 30 10	Of wood	
	9503 49 10	Of wood	
	ex 9503 50 00	Toy musical instruments and apparatus:	
		— Of wood	
	9503 60 10	Of wood	
	ex 9503 90 10	Toy weapons:	
		— Of wood	
	ex 9503 90 99	Of other materials:	
		— Of wood	
ex 9601	Worked ivory, bone, tortoiseshell, horn, antlers, coral, mother-of-pearl and other animal carving material, and articles of these materials (including articles obtained by moulding):		
9601 10 00	Worked ivory and articles of ivory		
9601 90 90	Other		
9602 00 00	Worked vegetable or mineral carving material and articles of these materials; moulded or carved articles of wax, of stearin, of natural gums or natural resins or of modelling pastes, and other moulded or carved articles, not elsewhere specified or included; worked, unhardened gelatin (except gelatin of heading No 3503) and articles of unhardened gelatin		

ANNEX IV (cont'd 9)

ANEXO IV — BILAG IV — ANHANG IV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ANNEX IV — ANNEXE IV — ALLEGATO IV —
BIJLAGE IV — ANEXÓ IV

Número de orden Løbenummer Laufende Nummer Αύξων αριθμός Order No Numéro d'ordre Numero d'ordine Volgnummer Número de ordem	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código Taric Taric-kode Taric-Code Κωδικός Taric Taric code Code Taric Codice Taric Taric-code Código Taric	Número de orden Løbenummer Laufende Nummer Αύξων αριθμός Order No Numéro d'ordre Numero d'ordine Volgnummer Número de ordem	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código Taric Taric-kode Taric-Code Κωδικός Taric Taric code Code Taric Codice Taric Taric-code Código Taric
09.0105	4202 11 10	* 10	09.0105	5212 15 90	* 11
	4202 11 90	* 10			* 91
	4202 12 91	* 10		5212 25 10	* 11
	4202 12 99	* 10			* 91
	4202 19 90	* 10		5212 25 90	* 11
	4202 21 00	* 10			* 91
	4202 22 90	* 10		5701 10 10	* 10
	4202 31 00	* 10		5701 90 10	* 10
	4202 32 90	* 10		5701 90 90	* 10
	4202 39 00	* 10			
	4202 91 10	* 10		5704 90 00	* 10
	4202 91 80	* 10			
	4202 92 91	* 10		5705 00 10	* 10
	4202 92 98	* 10		5705 00 39	* 10
	4202 99 00	* 10		5705 00 90	* 11
					* 31
					* 91
	4203 30 00	* 10		5810 10 10	* 10
	4203 40 00	* 10		5810 10 90	* 10
				5810 91 10	* 10
	4419 00 90	* 10		5810 91 90	* 10
				5810 92 10	* 10
	4420 10 11	* 10		5810 92 90	* 10
	4420 10 19	* 10		5810 99 10	* 10
	4420 90 91	* 10		5810 99 90	* 10
	4420 90 99	* 10			
				6101 10 10	* 10
	4818 20 10	* 10		6102 10 10	* 10
	4818 20 91	* 10		6110 10 35	* 10
	4818 20 99	* 10		6110 10 38	* 10
	4818 30 00	* 10		6110 10 95	* 10
	4818 50 00	* 10		6110 10 98	* 10
	4818 90 10	* 10			
	4818 90 90	* 10		6201 11 00	* 10
				6201 92 00	* 10
	4819 30 00	* 10		6201 99 00	* 10
				6202 11 00	* 10
	4823 60 10	* 10			* 20
	4823 60 90	* 10			
	4823 70 90	* 10		6202 92 00	* 10
	4823 90 90	* 20		6202 99 00	* 10
	5208 51 00	* 11		6204 12 00	* 10
		* 91		6204 22 80	* 10
				6204 29 90	* 10
	5208 52 10	* 11		6204 32 90	* 10
		* 91		6204 39 90	* 10
	5208 52 90	* 11		6204 42 00	* 10
		* 91		6204 44 00	* 10
	5208 53 00	* 11		6204 49 90	* 10
		* 91		6204 51 00	* 11
	5208 59 00	* 11		6204 52 00	* 10
		* 91		6204 53 00	* 10
				6204 59 10	* 10
	5209 51 00	* 11		6204 59 90	* 10
		* 91		6204 62 31	* 10
	5209 52 00	* 11		6204 62 33	* 10
		* 91		6204 62 39	* 10
	5209 59 00	* 11		6204 62 59	* 10
		* 91		6204 62 90	* 10
				6204 63 18	* 10
				6204 63 39	* 10
				6204 63 90	* 10
	5212 15 10	* 11		6204 69 18	* 10
		* 91		6204 69 39	* 10

Número de orden Løbenummer Laufende Nummer Αύξων αριθμός Order No Numéro d'ordre Numero d'ordine Volgnummer Número de ordem	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código Taric Taric-kode Taric-Code Κωδικός Taric Taric code Code Taric Codice Taric Taric-code Código Taric	Número de orden Løbenummer Laufende Nummer Αύξων αριθμός Order No Numéro d'ordre Numero d'ordine Volgnummer Número de ordem	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código Taric Taric-kode Taric-Code Κωδικός Taric Taric code Code Taric Codice Taric Taric-code Código Taric
09.0105	6204 69 50 6204 69 90	* 10 * 10	09.0105	6406 99 50 6406 99 60 6406 99 80 6406 99 90	* 10 * 10 * 10 * 10
	6205 20 00 6205 90 10	* 10 * 10		6505 90 10	* 10
	6206 30 00 6206 90 10	* 10 * 10		6602 00 00	* 10
	6207 91 90 6207 99 00	* 10 * 10		6802 91 90 6802 92 90 6802 93 90 6802 99 90	* 10 * 10 * 10 * 10
	6208 91 19 6208 99 00	* 10 * 10		7418 10 00 7418 20 00	* 10 * 10
	6213 20 00	* 10		7419 10 00 7419 91 00 7419 99 00	* 10 * 10 * 10
	6214 10 00 6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10 6214 90 90	* 10 * 10 * 10 * 10 * 10 * 11 * 19		8308 90 00	* 10
	6215 10 00 6215 20 00 6215 90 00	* 10 * 10 * 10		9113 90 10 9113 90 90	* 10 * 11
	6217 10 00	* 10		9403 30 11 9403 30 19 9403 30 91 9403 30 99 9403 40 10 9403 40 90 9403 50 00 9403 60 10 9403 60 30 9403 60 90 9403 80 00 9403 90 30 9403 90 90	* 10 * 10 * 10 * 10 * 10 * 10 * 10 * 10 * 10 * 10 * 10 * 10 * 10
	6303 20 91 6301 20 99 6301 30 90 6301 40 90 6301 90 90	* 10 * 10 * 10 * 91 * 21 * 29		9405 10 91 9405 10 99 9405 20 99 9405 40 99 9405 50 00 9405 60 99 9405 99 90	* 10 * 10 * 10 * 10 * 10 * 10 * 10
	6302 21 00 6302 51 10 6302 51 90 6302 91 10 6302 91 90	* 10 * 10 * 10 * 10 * 10		9502 10 10 9502 10 90	* 10 * 10
	6303 91 00 6303 99 90	* 91 * 31		9503 30 10 9503 49 10 9503 50 00 9503 60 10 9503 90 10 9503 90 99	* 10 * 10 * 11 * 10 * 10 * 10
	6304 19 10 6304 92 00	* 10 * 10		9601 10 00	* 10
	6307 10 90 6307 90 99	* 10 * 91		9602 00 00	* 10
	6406 10 11 6406 10 19 6406 10 90 6406 20 10 6406 20 90 6406 91 00 6406 99 30	* 10 * 10 * 10 * 10 * 10 * 10 * 10			

ANNEX IV/Part B

List of Community tariff quota for certain velvet and trifted materials woven by hand:

Order number	CN code -TARIC Sub-division (*)	Description of goods (a)	Quota period	Quota volume	Rate of duty (in %)
09.0101	ex 5007	Woven fabrics of silk or of silk waste: — Fabrics woven on handlooms	1.01 au 31.12	2 316 000	0
	5803	Gauzé, other than narrow fabrics of heading No 5806:			
	ex 5803 90 10	— — Of silk or silk waste: — — — Fabrics woven on handlooms			
	ex 5208	Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m ² :			
	ex 5208 51 00 ta ex 5208 59 00	— Fabrics woven on handlooms			
	ex 5209	Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m ² :			
	ex 5209 51 00 ta ex 5209 59 00	— Fabrics woven on handlooms			
09.0103	ex 5210	Woven fabrics of cotton, containing less than 85 % by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing not more than 200 g/m ² : — Fabrics woven on handlooms		2 069 000	0
	ex 5211	Woven fabrics of cotton, containing less than 85 % by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing more than 200 g/m ² : — Fabrics woven on handlooms			
	ex 5212	Other woven fabrics of cotton: — Fabrics woven on handlooms			
	5801	Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than fabrics of heading No 5806:			
	ex 5801 21 00	— Of cotton: — — Uncut weft pile fabrics — — — Fabrics woven on handlooms			
	ex 5801 22 00	— — Cut corduroy — — — Fabrics woven on handlooms			
	ex 5801 23 00	— — Other weft pile fabrics — — — Fabrics woven on handlooms			
	ex 5801 24 00	— — Warp pile fabrics, épinglé (uncut) — — — Fabrics woven on handlooms			
	ex 5801 25 00	— — Warp pile fabrics, cut — — — Fabrics woven on handlooms			
	ex 5801 26 00	— — Chenille fabrics — — — Fabrics woven on handlooms			
	5803	Gauze, other than narrow fabrics of heading No 5806:			
	ex 5803 10 00	— Of cotton: — — Fabrics woven on handlooms			

(*) For Taric code, see following pages (Annex IV, part B) (cont'd 1 and 2)

a) The wording for the description of the products covered by this Annex is that of the Combined Nomenclature (OJ No L). For products having a Taric code the Combined Nomenclature description is supplemented by the product description appearing in column (4).

Taric code Annex IV B - (cont'd 1)

ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III —
BIJLAGE III — ANEXO III

Número de orden Løbenummer Laufende Nummer Αύξων αριθμός Order No Numéro d'ordre Numero d'ordine Volgnummer Número de ordem	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código Taric Taric-kode Taric-Code Κωδικός Taric Taric code Code Taric Codice Taric Taric-code Código Taric	Número de orden Løbenummer Laufende Nummer Αύξων αριθμός Order No Numéro d'ordre Numero d'ordine Volgnummer Número de ordem	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código Taric Taric-kode Taric-Code Κωδικός Taric Taric code Code Taric Codice Taric Taric-code Código Taric																																									
09.0101	5007 10 00	* 10	09.0103	5208 53 00	* 11																																									
	5007 20 10	* 10		09.0103	5208 59 00	* 19																																								
	5007 20 11	* 10			09.0103	5208 59 00	* 11																																							
	5007 20 19	* 10				09.0103	5208 59 00	* 19																																						
	5007 20 21	* 10					09.0103	5209 11 00	* 10																																					
	5007 20 31	* 10						09.0103	5209 12 00	* 10																																				
	5007 20 39	* 10							09.0103	5209 19 00	* 10																																			
	5007 20 41	* 10								09.0103	5209 21 00	* 10																																		
	5007 20 51	* 10									09.0103	5209 22 00	* 10																																	
	5007 20 59	* 10										09.0103	5209 29 00	* 10																																
	5007 20 61	* 10											09.0103	5209 31 00	* 10																															
	5007 20 69	* 10												09.0103	5209 32 00	* 10																														
	5007 20 71	* 10													09.0103	5209 39 00	* 10																													
	5007 90 10	* 10														09.0103	5209 41 00	* 10																												
	5007 90 30	* 10															09.0103	5209 42 00	* 10																											
	5007 90 50	* 10																09.0103	5209 43 00	* 10																										
	5007 90 90	* 10																	09.0103	5209 49 10	* 10																									
5803 90 10	* 10	09.0103	5209 49 90																	* 10																										
			09.0103	5209 51 00																* 11																										
				09.0103	5209 51 00															* 19																										
09.0103	5208 11 10				* 10	09.0103														5209 52 00	* 11																									
	5208 11 90				* 10		09.0103													5209 52 00	* 19																									
	5208 12 11				* 10			09.0103												5209 59 00	* 11																									
	5208 12 13				* 10				09.0103											5209 59 00	* 19																									
	5208 12 15				* 10					09.0103										5210 11 10	* 10																									
	5208 12 19				* 10						09.0103									5210 11 90	* 10																									
	5208 12 91				* 10							09.0103								5210 12 00	* 10																									
	5208 12 93				* 10								09.0103							5210 19 00	* 10																									
	5208 12 95				* 10									09.0103						5210 21 10	* 10																									
	5208 12 99				* 10										09.0103					5210 21 90	* 10																									
	5208 13 00				* 10											09.0103				5210 22 00	* 10																									
	5208 19 00				* 10												09.0103			5210 29 00	* 10																									
	5208 21 10				* 10													09.0103		5210 31 10	* 10																									
	5208 21 90				* 10														09.0103	5210 31 90	* 10																									
	5208 22 11	* 10			09.0103															5210 32 00	* 10																									
	5208 22 13	* 10	09.0103																	5210 39 00	* 10																									
	5208 22 15	* 10		09.0103																5210 41 00	* 10																									
	5208 22 19	* 10																		09.0103	5210 42 00	* 10																								
	5208 22 91	* 10																			09.0103	5210 49 00	* 10																							
	5208 22 93	* 10																				09.0103	5210 51 00	* 10																						
	5208 22 95	* 10																					09.0103	5210 52 00	* 10																					
	5208 22 99	* 10																						09.0103	5210 59 00	* 10																				
	5208 23 00	* 10																							09.0103	5211 11 00	* 10																			
	5208 29 00	* 10																								09.0103	5211 12 00	* 10																		
	5208 31 00	* 10																									09.0103	5211 19 00	* 10																	
	5208 32 11	* 10																										09.0103	5211 21 00	* 10																
	5208 32 13	* 10																											09.0103	5211 22 00	* 10															
	5208 32 15	* 10																												09.0103	5211 29 00	* 10														
	5208 32 19	* 10																													09.0103	5211 31 00	* 10													
	5208 32 91	* 10																														09.0103	5211 32 00	* 10												
	5208 32 93	* 10																															09.0103	5211 39 00	* 10											
	5208 32 95	* 10																																09.0103	5211 41 00	* 10										
	5208 32 99	* 10																																	09.0103	5211 42 00	* 10									
	5208 33 00	* 10																																		09.0103	5211 43 00	* 10								
	5208 39 00	* 10																																			09.0103	5211 49 11	* 10							
	5208 41 00	* 10																																				09.0103	5211 49 19	* 10						
	5208 42 00	* 10																																					09.0103	5211 49 90	* 10					
	5208 43 00	* 10																																						09.0103	5211 51 00	* 10				
	5208 49 00	* 10																																							09.0103	5211 52 00	* 10			
	5208 51 00	* 11																																								09.0103	5211 59 00	* 10		
		* 19																																									09.0103	5212 11 10	* 10	
	5208 52 10	* 11																																										09.0103	5212 11 90	* 10
		* 19																																											09.0103	
5208 52 90	* 11	09.0103																																												
	* 19					09.0103																																								

Taric code Annex IV B - (cont'd 2)

Número de orden Løbenummer Laufende Nummer Αύξων αριθμός Order No Número d'ordre Numero d'ordine Volgnummer Número de ordem	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código Taric Taric-kode Taric-Code Κωδικός Taric Taric code Code Taric Codice Taric Taric-code Código Taric
09.0103	5212 12 10	* 10
	5212 12 90	* 10
	5212 13 10	* 10
	5212 13 90	* 10
	5212 14 10	* 10
	5212 14 90	* 10
	5212 15 10	* 11
		* 19
	5212 15 90	* 11
		* 19
	5212 21 10	* 10
	5212 21 90	* 10
	5212 22 10	* 10
	5212 22 90	* 10
	5212 23 10	* 10
	5212 23 90	* 10
	5212 24 10	* 10
	5212 24 90	* 10
	5212 25 10	* 11
		* 19
	5212 25 90	* 11
		* 19
	5801 21 00	* 10
	5801 22 00	* 10
	5801 23 00	* 10
	5801 24 00	* 10
	5801 25 00	* 10
5801 26 00	* 10	
5803 10 00	* 10	

MODELO DE CERTIFICADO DE FABRICACIÓN

MODEL TIL FREMSTILLINGSCERTIFIKAT

MUSTER DER HERSTELLUNGSBESCHEINIGUNG

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

MODEL CERTIFICATE OF MANUFACTURE

MODÈLE DE CERTIFICAT DE FABRICATION

MODELLO DI CERTIFICATO DI FABBRICAZIONE

MODEL VAN CERTIFICAAT VAN VERVAARDIGING

MODELO DE CERTIFICADO DE FABRICO

1 Exportador (Nombre, dirección completa, país)	2 Número	00000	
3 Destinatario (Nombre, dirección completa, país)	CERTIFICADO RELATIVO A DETERMINADOS PRODUCTOS HECHOS A MANO (HANDICRAFTS) expedido para la obtención del beneficio del régimen arancelario preferencial en la Comunidad Europea		
	4 País de fabricación	5 País de destino	
6 Lugar y fecha de embarque – medio de transporte	7 Datos suplementarios		
8 Marcas y numeración – número y naturaleza de los bultos – DESIGNACIÓN DETALLADA DE LAS MERCANCIAS	9 Cantidad (¹)	10 Valor FOB (²)	
	11 VISADO DE LA AUTORIDAD COMPETENTE El abajo firmante certifica que el envío descrito más arriba contiene exclusivamente productos hechos a mano por la artesanía rural del país indicado en la casilla nº 4.		
12 Autoridad competente (Nombre, dirección completa, país)	(Firma)	(Sello)	

(¹) Indíquese si se trata de un número de piezas, de metros, de m² o de kilogramos.
 (²) En la moneda del contrato de compraventa.

1 Eksportør (navn, fuldstændig adresse, land)	2 Nummer	00000	
3 Modtager (navn, fuldstændig adresse, land)	CERTIFIKAT VEDRØRENDE VISSE KUNSTHÅNDVÆRKSPRODUKTER (HANDICRAFTS) udstedt med henblik på opnåelse af præferencetoldbehandling i Det Europæiske Fællesskab		
	4 Fremstillingsland	5 Bestemmelsesland	
6 Sted og dato for indskibning – transportmiddel	7 Supplerende oplysninger		
8 Mærker og numre – Antal kolli og deres art – NOJE BESKRIVELSE AF VARERNE	9 Mængde (¹)	10 Værdi fob (²)	
	11 DEN KOMPETENTE MYNDIGHEDS PÅTEGNING Undertegnede erklærer, at ovenfor beskrevne forsendelse udelukkende indeholder kunsthåndværksprodukter fremstillet af landsbyhåndværkere i det land, der er anført i rubrik nr. 4.		
12 Kompetent myndighed (navn, adresse, land)	Sted (Underskrift)	Dato (Stempel)	

(¹) Anfør, hvorvidt det drejer sig om antal dele, meter, m² eller kilo
 (²) I den valuta, der er anført i købekontrakten.

1 Ausführer (Name, vollständige Anschrift, Land)	2 Nummer	00000	
3 Empfänger (Name, vollständige Anschrift, Land)	BESCHEINIGUNG FÜR BESTIMMTE HANDGEARBEITETE WAREN (HANDICRAFTS) ausgestellt für die Zulassung zur zolltariflichen Vorzugsregelung in der Europäischen Gemeinschaft		
6 Ort und Datum der Verschiffung – Beförderungsmittel	4 Herstellungsland	5 Bestimmungsland	
8 Zeichen und Nummern – Anzahl und Art der Packstücke GENAUE BESCHREIBUNG DER ERZEUGNISSE	7 Zusätzliche Angaben		9 Menge (¹) 10 Wert fob (²)
11 SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDE Der Unterzeichnende bescheinigt, daß die vorstehend bezeichnete Sendung ausschließlich in ländlichen Handwerksbetrieben des in Feld Nr. 4 angegebenen Landes handgearbeitete Waren enthält.			
12 Zuständige Behörde (Name, vollständige Anschrift, Land)	Ort Datum (Unterschrift) (Stempel)		

(¹) Angeben, ob es sich um Stück, Meter, Quadratmeter oder Kilogramm handelt.
 (²) In der im Kaufvertrag angegebenen Währung.

1 Εξαγωγέας (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα)	2 Αριθμός	00000	
3 Παραλήπτης (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα)	ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΣΩΝ ΑΦΟΡΑ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΧΕΙΡΟΤΕΧΝΙΑΣ (HANDICRAFTS) παραδίδεται για να χρησιμεύσει για την επίτευξη της απολαβής του προτιμησιακού δασμολογικού καθεστώτος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας		
6 Τόπος και χρονολογία αποστολής — Μέσο μεταφοράς	4 Χώρα κατασκευής	5 Χώρα προορισμού	
8 Σημεία και αριθμοί — Αριθμός και είδος των δεμάτων — ΛΕΠΤΟΜΕΡΗΣ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ	7 Συμπληρωματικά στοιχεία		
11 ΕΠΙΚΥΡΩΣΗ ΤΗΣ ΑΡΜΟΔΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ Ο υπογεγραμμένος πιστοποιεί ότι η αποστολή με την παραπάνω περιγραφή περιέχει αποκλειστικά προϊόντα χειροτεχνίας από οικοτεχνίτες της χώρας που αναφέρεται στο τετράγωνο αριθ. 4	9 Ποσό- τητα (')	10 Αξία (οβ. γ')	
12 Αρμόδια υπηρεσία (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα) ΟΤΙΣ (Υπογραφή) (Σφραγίδα)		

(*) Αναφέρατε εάν πρόκειται περί αριθμού τεμαχίων, μέτρων, τετραγωνικών μέτρων ή κιλών.
 (†) Στο νόμισμα της συμβάσεως πωλήσεως.

1 Exporter (Name, full address, country)	2 Number	00000	
3 Consignee (Name, full address, country)	CERTIFICATE IN REGARD TO CERTAIN HANDICRAFT PRODUCTS (HANDICRAFTS) issued with a view to obtaining the benefit of the preferential tariff regime in the European Community		
	4 Country of manufacture	5 Country of destination	
6 Place and date of shipment – means of transport	7 Supplementary details		
8 Marks and numbers – Number and kind of packages – DETAILED DESCRIPTION OF GOODS	9 Quantity ⁽¹⁾	10 FOB value ⁽²⁾	
	11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY I, the undersigned, certify that the consignment described above contains only handicraft products (handicrafts) of the cottage industry of the country shown in box No 4		
12 Competent authority (Name, full address, country)	At on <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> (Signature) (Seal) </div>		

(1) Indicate whether in pieces, metres, square metres or kilograms.
 (2) In the currency of the contract of sale

1 Exportateur (Nom, adresse complète, pays)	2 Numéro	00000	
3 Destinataire (Nom, adresse complète, pays)	CERTIFICAT CONCERNANT CERTAINS PRODUITS FAITS À LA MAIN (HANDICRAFTS) délivré en vue de l'obtention du bénéfice du régime tarifaire préférentiel dans la Communauté européenne		
	4 Pays de fabrication	5 Pays de destination	
6 Lieu et date d'embarquement — moyen de transport	7 Données supplémentaires		
8 Marques et numéros — nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DÉTAILLÉE DES MARCHANDISES	9 Quantité (¹)	10 Valeur fob (²)	
	11 VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE Je soussigné certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement des produits faits à la main par l'artisanat rural du pays indiqué dans la case n° 4.		
12 Autorité compétente (Nom, adresse complète, pays)	A le <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> (Signature) (Sceau) </div>		

(¹) Indiquer s'il s'agit d'un nombre de pièces, de mètres, de m² ou de kilogrammes
 (²) Dans la monnaie du contrat de vente

1 Esportatore (nome, indirizzo completo, paese)	2 Numero	00000	
3 Destinatario (nome, indirizzo completo, paese)	CERTIFICATO RELATIVO A TALUNI PRODOTTI FATTI A MANO (HANDICRAFTS) rilasciato per ottenere il beneficio del regime tariffario preferenziale nella Comunità europea		
	4 Paese di fabbricazione	5 Paese di destinazione	
6 Luogo e data d'imbarco – Mezzo di trasporto	7 Dati supplementari		
8 Marche e numeri – Numero e natura dei colli – DESIGNAZIONE DETTAGLIATA DELLE MERCI	9 Quantità ⁽¹⁾	10 Valore fob ⁽²⁾	
	11 VISTO DELL'AUTORITA' COMPETENTE Il sottoscritto certifica che la partita descritta sopra contiene esclusivamente dei prodotti fatti a mano dall'artigianato rurale del paese indicato nella casella n. 4.		
12 Autorità competente (nome, indirizzo completo, paese)	A il <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> (Firma) (Sigillo) </div>		

⁽¹⁾ Indicare se si tratta di un numero di pezzi, di metri, di m² o di chilogrammi.
⁽²⁾ Nella moneta del contratto di vendita.

1 Exporteur (naam, volledig adres, land)	2 Nummer	00000	
3 Geadresseerde (naam, volledig adres, land)	CERTIFICAAT BETREFFENDE BEPAALDE MET HANDENARBEID VERKREGEN PRODUKTEN (HANDICRAFTS) afgeleverd met het oog op het bekomen van de voordelen van het regime der tariefpreferenties in de Europese Gemeenschap		
	4 Land van vervaardiging	5 Land van bestemming	
6 Plaats en datum van inschepping – vervoermiddel	7 Bijkomende gegevens		
8 Merken en nummers – aantal en soort der colli – NAUWKEURIGE OMSCHRIJVING VAN DE GOEDEREN	9 Hoeveel- heid (¹)	10 fob- waarde (²)	
	11 VISUM VAN DE BEVOEGDE AUTORITEIT Ik, ondergetekende, verklaar dat de hierboven omschreven zending uitsluitend produkten bevat welke ten plattelande met handenarbeid in de huisindustrie zijn vervaardigd in het land aangeduid in vak nr. 4.		
12 Bevoegde autoriteit (naam, volledig adres, land)	Te de (Handtekening) (Stempel)		

(¹) Aantal aan te duiden in stukken, meters, vierkante meters of kilogrammen.
 (²) In de munt van het verkoopcontract.

1 Exportador (Nome, endereço completo, país)	2 Número	00000	
3 Destinatário (Nome, endereço completo, país)	CERTIFICADO RELATIVO A CERTOS PRODUTOS FEITOS À MÃO (HANDICRAFTS) emitido tendo em vista a obtenção do benefício do regime pautal preferencial na Comunidade Europeia		
	4 País de fabrico	5 País de destino	
6 Lugar e data de embarque – meio de transporte	7 Dados suplementares		
8 Marcas e números – números e natureza dos volumes – DESIGNAÇÃO PORMENORIZADA DAS MERCADORIAS	9 Quantidade (¹)	10 Valor FOB (²)	
	11 VISTO DA AUTORIDADE COMPETENTE Eu, abaixo assinado, certifico que a encomenda acima descrita contém exclusivamente produtos feitos à mão pelo artesanato rural do país indicado na casa nº 4		
12 Autoridade competente (Nome, endereço completo, país)	<p style="text-align: center;">.....</p> <p style="text-align: center;">(Assinatura) (Selo)</p>		

(¹) Indicar se se trata de um número de peças, de metros, de m² ou de quilogramas.

(²) Na moeda do contrato de venda.

País de fabricación Fremstillingsland Herstellungsland Χώρα κατασκευής Country of manufacture Pays de fabrication Paese di fabbricazione Land van vervaardiging País de fabrico	Autoridad competente Kompetent myndighed Zuständige Behörde Αρμόδια επιτροπή Competent authority Autorité compétente Autorità competente Bevoegde autoriteit Autoridade competente
India Indien Indien Ινδία India Inde India India Índia	All India Handicrafts Board
Pakistán Pakistan Pakistan Πακιστάν Pakistan Pakistan Pakistan Pakistan Paquistão	Export Promotion Bureau
Tailandia Thailand Thailand Ταϊλάνδη Thailand Thaïlande Tailandia Thailand Tailândia	Department of Foreign Trade
Indonesia Indonesien Indonesien Ινδονησία Indonesia Indonésie Indonesia Indonésie Indonésia	Ministerio de Comercio y de Cooperativas Ministeriet for handel og kooperativer Ministerium für Handel und Genossenschaften Υπουργείο Εμπορίου και Συνεταιρισμών Department of Trade and Cooperatives Ministère du commerce et des coopératives Ministero del commercio e delle cooperative Ministerie van Handel en Cooperatieven Ministério do Comércio e das Cooperativas
Filipinas Philippinerne Philippinen Φιλιππίνες Philippines Philippines Filippine Filippinen Filipinas	Regional offices of the Philippine Department of Trade and Industry
Irán Iran Iran Ιράν Iran Iran Iran Iran Irão	The Institute of Standards and Industrial Research in Iran (ISIRI)

Pais de fabricación Fremstillingsland Herstellungsland Χώρα κατασκευής Country of manufacture Pays de fabrication Paese di fabbricazione Land van vervaardiging País de fabrico	Autoridad competente Kompetent myndighed Zuständige Behörde Αρμοδία υπηρεσία Competent authority Autorité compétente Autorità competente Bevoegde autoriteit Autoridade competente
Sri Lanka Sri Lanka Sri Lanka Σρι Λάνκα Sri Lanka Sri Lanka Sri Lanka Sri Lanka Sri Lanka	Sri Lanka Handicrafts Board
Uruguay Uruguay Uruguay Ουρουγουάη Uruguay Uruguay Uruguay Uruguay	Dirección general de comercio exterior
Bangladesh Bangladesh Bangladesch Μπαγκλαντές Bangladesh Bangladesh Bangladesh Bangladesh Bangladesh	Export Promotion Bureau
Laos Laos Laos Λάος Laos Laos Laos Laos Laos	Service national de l'artisanat et de l'industrie
Ecuador Ecuador Ecuador Ισημερινός Ecuador Équateur Ecuador Ecuador Equador	Ministerio de industria, comercio e integración
Paraguay Paraguay Paraguay Παραγουάη Paraguay Paraguay Paraguay Paraguay Paraguai	Ministerio de industria y comercio

País de fabricación Fremstillingsland Herstellungsland Xəbə quruluşu Country of manufacture Pays de fabrication Paese di fabbricazione Land van vervaardiging País de fabrico	Autoridad competente Kompetent myndighed Zuständige Behörde Αρμόδια εχουση Competent authority Autorité compétente Autorità competente Bevoegde autoriteit Autoridade competente
Panama Panama Panama Παναμάς Panama Panama Panama Panama Panamá	Cámara de comercio e industrias de Panamá — Dirección de comercio interior y exterior
El Salvador El Salvador El Salvador Ελ Σαλβδόρ El Salvador El Salvador El Salvador El Salvador El Salvador	Dirección de comercio internacional
Malasia Malaysia Malaysia Μαλαιοσία Malaysia Malaysia Malaysia Malaysia Malaisia Malásia	Malaysian Handicraft Development Corporation
Bolivia Bolivia Bolivien Βολιβία Bolivia Bolivie Bolivia Bolivie Bolivia	Ministerio de industria, comercio y turismo — Instituto boliviano de pequeña industria y artesanía
Honduras Honduras Honduras Ονδούρα Honduras Honduras Honduras Honduras Honduras	Dirección general de comercio exterior
Peru Peru Peru Περου Peru Pérou Perú Peru Peru	Ministerio de industria y turismo

Pais de fabricación Fremstillingsland Herstellungsland Χώρα κατασκευής Country of manufacture Pays de fabrication Paese di fabbricazione Land van vervaardiging País de fabrico	Autoridad competente Kompetent myndighed Zuständige Behörde Αρμόδια υπηρεσία Competent authority Autorité compétente Autorità competente Bevoegde autoriteit Autoridade competente
Chile Chile Chile Χιλή Chile Chili Cile Chili Chile	Servicio de cooperación técnica (SERCOTEC)
Guatemala Guatemala Guatemala Γουατεμάλα Guatemala Guatemala Guatemala Guatemala	Dirección de comercio interior y exterior
Argentina Argentina Argentinien Αργεντινή Argentina Argentine Argentina Argentinie Argentina	Secretario de Comercio e Inversiones
México Mexico Mexiko Μεξικό Mexico Mexique Messico Mexico México	Secretario de comercio
Brasil Brasilien Brasilien Βραζιλία Brazil Brésil Brasile Brazilie Brasil	Conselho Nacional de Associações Comerciais-CONASC SCS-Ed Palácio do Comercio 1 andar 70318-Brasilia DF

MODELO DE CERTIFICADO DE FABRICACIÓN

MODEL TIL FREMSTILLINGSCERTIFIKAT

MUSTER DER HERSTELLUNGSBESCHEINIGUNG

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

MODEL CERTIFICATE OF MANUFACTURE

MODÈLE DE CERTIFICAT DE FABRICATION

MODELLO DI CERTIFICATO DI FABBRICAZIONE

MODEL VAN CERTIFICAAT VAN VERVAARDIGING

MODELO DE CERTIFICADO DE FABRICO

1 Exportador (Nombre, dirección completa, país)	2 Número	00000	
3 Destinatario (Nombre, dirección completa, país)	CERTIFICADO RELATIVO A LOS PRODUCTOS DE SEDA O DE ALGODÓN TEJIDOS EN TELARES A MANO expedido para la obtención del beneficio del régimen arancelario preferencial en la Comunidad Europea		
	4 País de fabricación	5 País de destino	
6 Lugar y fecha de embarque - medio de transporte	7 Datos suplementarios		
8 Marcas y numeración - número y naturaleza de los bultos - DESIGNACIÓN DETALLADA DE LAS MERCANCIAS	9 Cantidad (1)	10 Valor FOB (2)	
	11 VISADO DE LA AUTORIDAD COMPETENTE El abajo firmante certifica que el envío descrito más arriba contiene exclusivamente productos textiles fabricados en telares a mano por la artesanía rural del país indicado en la casilla n.º 4 — cada pieza está provista de { al principio y al final, de un sello autorizado (3) } { de un plomo n.º (3) }		
12 Autoridad competente (Nombre, dirección completa, país)	<div style="text-align: center;"> <p>.....</p> <p>(Firma) (Sello)</p> </div>		

(1) Indíquese si se trata de un número de piezas, de metros, de m² o de kilogramos.
 (2) En la moneda del contrato de compraventa.
 (3) Táchese lo que no proceda.

1 Eksportør (navn, fuldstændig adresse, land)	2 Nummer	00000	
3 Modtager (navn, fuldstændig adresse, land)	CERTIFIKAT VEDRØRENDE HÅNDVÆVEDE PRODUKTER AF SILKE ELLER BOMULD udstedt med henblik på opnåelse af præferencetoldbehandling i Det Europæiske Fællesskab		
	4 Fremstillingsland	5 Bestemmelsesland	
6 Sted og dato for indskibning – transportmiddel	7 Supplerende oplysninger		
8 Mærker og numre – Antal kolli og deres art – NOJE BESKRIVELSE AF VARENE	9 Mængde ⁽¹⁾	10 Værdi fob ⁽²⁾	
11 DEN KOMPETENTE MYNDIGHEDS PÅTEGNING Undertegnede erklærer, at: – ovenfor beskrevne forsendelse udelukkende indeholder håndvævede produkter fremstillet af landsbyhandværkere i det land, der er anført i rubrik nr. 4 – hvert stykke er: – i hver ende forsynet med et godkendt stempel ⁽³⁾ , – forsynet med en plømb nr. ⁽⁴⁾			
12 Kompetent myndighed (navn, adresse, land)	Sted	Dato	
	(Underskrift)	(Stempel)	

(1) i væggt; det drejer sig om antal dele, meter, m eller kilo
 (2) Valuta, der er anført i købskontrakten
 (3) Ikke anvendte overstrøges

1 Ausführer (Name, vollständige Anschrift, Land)	2 Nummer	00000	
3 Empfänger (Name, vollständige Anschrift, Land)	BESCHEINIGUNG FÜR AUF HANDWEBSTÜHLEN HERGESTELLTE ERZEUGNISSE AUS SEIDE ODER BAUMWOLLE ausgestellt für die Zulassung zur zoll- tariflichen Vorzugsregelung in der Europäischen Gemeinschaft		
	4 Herstellungsland	5 Bestimmungsland	
6 Ort und Datum der Verschiffung – Beförderungsmittel	7 Zusätzliche Angaben		
8 Zeichen und Nummern – Anzahl und Art der Packstücke – GENAUE BESCHREIBUNG DER ERZEUGNISSE	9 Menge (¹)	10 Wert fob (²)	
	11 SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDE Der Unterzeichnende bescheinigt, daß die vorstehend bezeichnete Sendung ausschließlich auf Handwebstühlen in ländlichen Betrieben des in Feld Nr. 4 angegebenen Landes hergestellte Gewebe enthält. — jedes Stück am Anfang und am Ende mit einem zugelassenen Stempel () versehen ist mit einer Plombe Nr. (³)		
12 Zuständige Behörde (Name, vollständige Anschrift, Land)	Ort	Datum	
	(Unterschrift)	(Stempel)	

(¹) Angeben, ob es sich um Stück, Meter, Quadratmeter oder Kilogramm handelt
 (²) in der im Kaufvertrag angegebenen Währung.
 (³) Nichtzutreffendes streichen.

1 Εξαγωγέας (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα)	2 Αριθμός	00000	
3 Παραλήπτης (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα)	ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΣΩΝ ΑΦΟΡΑ ΤΑ ΜΕΤΑΞΩΤΑ Ή ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΥΦΑΝΘΕΙ ΜΕ ΑΡΓΑΛΕΙΟ παραδίδεται για να χρησιμοποιήσει για την επίτευξη της απολαβής του προτιμησιακού δασμολογικού καθεστώτος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας		
6 Τόπος και χρονολογία αποστολής — Μέσο μεταφοράς	4 Χώρα κατασκευής	5 Χώρα προορισμού	
8 Σημεία και αριθμοί — Αριθμός και είδος των δεμάτων — ΛΕΠΤΟΜΕΡΗΣ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ	7 Συμπληρωματικά στοιχεία		
11 ΕΠΙΚΥΡΩΣΗ ΤΗΣ ΑΡΜΟΔΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ Ο υπογεγραμμένος πιστοποιεί ότι: — η αποστολή με την παραπάνω περιγραφή περιέχει αποκλειστικά υφαντουργικά προϊόντα που έχουν υφανθεί με αργαλειό από οικοτεχνίτες της χώρας που αναφέρεται στο τετράγωνο αριθ. 4 ⁽¹⁾ — κάθε τόπι φέρει: — στην αρχή και στο τέλος, εγκεκριμένη σφραγίδα (2) — μολυβδασφάλιση αριθ. (3)	9 Ποσό- τητα (4)	10 Αξία τοβ (5)	
12 Αρμόδια υπηρεσία (όνομα, πλήρης διεύθυνση, χώρα) στις (Υπογραφή) (Σφραγίδα)		

(1) Αναφέρατε εάν πρόκειται περί αριθμού τεμαχίων, μέτρων, τετραγωνικών μέτρων ή κιλών
 (2) Στο νόμισμα της συμβάσεως πωλήσεως
 (3) Να διανοσφεί η περιττή ενδείξη

1 Exporter (Name, full address, country)	2 Number	00000	
3 Consignee (Name, full address, country)	CERTIFICATE RELATING TO SILK OR COTTON HANDLOOM PRODUCTS issued with a view to obtaining the benefit of the preferential tariff regime in the European Community		
	4 Country of manufacture	5 Country of destination	
6 Place and date of shipment – Means of transport	7 Supplementary details		
8 Marks and numbers – Number and kind of packages – DETAILED DESCRIPTION OF GOODS	9 Quantity ⁽¹⁾	10 FOB value ⁽²⁾	
	11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY I, the undersigned, certify that: – the consignment described above contains only handloom textile products of the cottage industry of the country shown in box No 4, – to each piece is attached: – at the beginning and end, an approved stamp ⁽³⁾ . – a seal No ⁽³⁾ .		
12 Competent authority (Name, full address, country)	At on <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> (Signature) (Seal) </div>		

(1) State whether in pieces, metres, square metres or kilograms.
 (2) The currency of the contract of sale.
 (3) Delete as appropriate.

1 Exportateur (Nom, adresse complète, pays)	2 Numéro	00000	
3 Destinataire (Nom, adresse complète, pays)	CERTIFICAT CONCERNANT LES PRODUITS DE SOIE OU DE COTON, TISSÉS SUR MÉTIERS À MAIN délivré en vue de l'obtention du bénéfice du régime tarifaire préférentiel dans la Communauté européenne		
	4 Pays de fabrication	5 Pays de destination	
6 Lieu et date d'embarquement -- moyen de transport	7 Données supplémentaires		
8 Marques et numéros -- nombre et nature des colis -- DÉSIGNATION DÉTAILLÉE DES MARCHANDISES	9 Quantité (*)	10 Valeur fob (2)	
	11 VISA DE L'AUTORITE COMPETENTE Je soussigné, certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement des produits textiles fabriqués sur métiers à main par l'artisanat rural du pays indiqué dans la case n° 4. → chaque pièce est munie : au début et à la fin, d'un cachet agréé (2) d'un plomb n° (3).		
12 Autorité compétente (Nom, adresse complète, pays)	A le (Signature) (Sceau)		

(1) Indiquer s'il s'agit d'un nombre de pièces, de mètres, de m² ou de kilogrammes

(2) Dans la monnaie du contrat de vente

(3) Biffer la mention inutile.

1 Esportatore (nome, indirizzo completo, paese)	2 Numero	00000	
3 Destinatario (nome, indirizzo completo, paese)	CERTIFICATO RELATIVO AI PRODOTTI DI SETA O DI COTONE LAVORATI SU TELAI A MANO rilasciato per ottenere il beneficio del regime tariffario preferenziale nella Comunità europea		
	4 Paese di fabbricazione	5 Paese di destinazione	
6 Luogo e data d'imbarco — Mezzo di trasporto	7 Dati supplementari		
8 Marche e numeri — Numero e natura dei colli — DESIGNAZIONE DETTAGLIATA DELLE MERCI	9 Quantità (*)	10 Valore fob (2)	
	11 VISTO DELL'AUTORITÀ COMPETENTE Il sottoscritto certifica che : — la partita descritta sopra contiene esclusivamente prodotti tessili fabbricati su telai a mano dall'artigianato rurale del paese indicato nella casella n. 4 ; — ogni pezza è munita — all'inizio e alla fine, di un marchio riconosciuto dalle autorità (3). — di un sigillo di piombo n. (3).		
12 Autorità competente (nome, indirizzo completo, paese)	A il <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> (Firma) (Sigillo) </div>		

(1) Indicare se si tratta di un numero di pezzi, di metri, di m. o di chilogrammi.
 (2) Nella moneta del contratto di vendita.
 (3) Cancellare la menzione inutile.

1 Exporteur (naam, volledig adres, land)	2 Nummer	00000	
3 Geadresseerde (naam, volledig adres, land)	CERTIFICAAT BETREFFENDE OP HANDWEEFGETOUWEN VERVAARDIGDE PRODUCTEN VAN ZIJDE OF KATOEN afgeleverd met het oog op het bekomen van de voordelen van het regime der tariefpreferenties in de Europese Gemeenschap		
	4 Land van vervaardiging	5 Land van bestemming	
6 Plaats en datum van inscheping – vervoermiddel	7 Bijkomende gegevens		
8 Merken en nummers – aantal en soort der colli – NAUWKEURIGE OMSCHRIJVING VAN DE GOEDEREN	9 Hoeveelheid (*)	10 fob-waarde (?)	
	11 VISUM VAN DE BEVOEGDE AUTORITEIT Ik, ondergetekende, verklaar dat de hierboven omschreven zending uitsluitend producten bevat welke in de huis-industrie op handweefgetouwen zijn vervaardigd in het land aangeduid in vak nr. 4. – ieder stuk is voorzien aan het begin en aan het einde, van een erkend stempel (?) van een loodje nr (?)		
12 Bevoegde autoriteit (naam, volledig adres, land)	Te de (Handtekening) (Stempel)		

(*) Aantal aan te duiden in stukken, meters, vierkante meters of kilogrammen

(?) De munt van het verkoopcontract

(?) Onnodige schrappen

1 Exportador (Nome, endereço completo, país,	2 Número	00000	
3 Destinatário (Nome, endereço completo, país)	CERTIFICADO RELATIVO AOS PRODUTOS DE SEDA OU DE ALGODÃO, TECIDOS EM TEARES MANUAIS emitido tendo em vista a obtenção do benefício do regime pautal preferencial na Comunidade Europeia		
	4 País de fabrico	5 País de destino	
6 Lugar e data de embarque – meio de transporte	7 Dados suplementares		
8 Marcas e números – números e natureza dos volumes – DESIGNAÇÃO PORMENORIZADA DAS MERCADORIAS	9 Quantidade (¹)	10 Valor FOB (²)	
	11 VISTO DA AUTORIDADE COMPETENTE Eu, abaixo assinado, certifico que a encomenda acima descrita contém exclusivamente produtos têxteis fabricados em teares manuais pelo artesanato rural do país indicado na casa n.º 4: — todas as peças são acompanhadas { no início e no fim, de um selo autorizado (³) de um chumbo n.º (³) }		
12 Autoridade competente (Nome, endereço completo, país) (Assinatura) (Selo)		

(¹) Indicar se se trata de um número de peças, de metros, de m' ou de quilogramas
(²) Na moeda do contrato de venda.
(³) Riscar a menção inútil.

País de fabricación Fremstillingsland Herstellungsland Χώρα κατασκευής Country of manufacture Pays de fabrication Paese di fabbricazione Land van vervaardiging País de fabrico	Autoridad competente Kompetent myndighed Zuständige Behörde Αρμοδία Αρχή Competent authority Autorité compétente Autorità competente Bevoegde autoriteit Autoridade competente
India Indien Indien Ινδία India Inde India India India	Textile Committee { (para los tejidos de seda) eller (for stoffer af silke) oder (für Gewebe aus Seide) ή (για μεταξωτά υφάσματα) (for silk fabrics) (pour les tissus de soie) o (per i tessuti di seta) of (voor weefsels van zijde) (para os tecidos de seda) } Central Silk Board
Pakistan Pakistan Pakistan Πακιστάν Pakistan Pakistan Pakistan Pakistan Paquistão	Export Promotion Bureau
Tailandia Thailand Thailand Ταϊλάνδη Thailand Thaïlande Tailandia Thailand Tailândia	Department of Foreign Trade
Bangladesh Bangladesh Bangladesh Μπαγκλαντές Bangladesh Bangladesh Bangladesh Bangladesh Bangladesh	Export Promotion Bureau
Laos Laos Laos Λάος Laos Laos Laos Laos Laos	Service national de l'artisanat et de l'industrie
Sri Lanka Sri Lanka Sri Lanka Σρι Λάνκα Sri Lanka Sri Lanka Sri Lanka Sri Lanka Sri Lanka	Department of Commerce

País de fabricación Fremstillingsland Herstellungsland Χώρα κατασκευής Country of manufacture Pays de fabrication Paese di fabbricazione Land van vervaardiging País de fabrico	Autoridad competente Kompetent myndighed Zuständige Behörde Αρμοδία υπηρεσία Competent authority Autorité compétente Autorità competente Bevoegde autoriteit Autoridade competente
El Salvador El Salvador El Salvador Ελ. Σαλβδόρ El Salvador El Salvador El Salvador El Salvador El Salvador	Dirección de comercio internacional
Honduras Honduras Honduras Ονδούρα Honduras Honduras Honduras Honduras	Dirección general de comercio exterior
Indonesia Indonesien Indonesien Ινδονησία Indonesia Indonesie Indonesia Indonesie Indonesie Indonésia	Ministerio de Comercio y de Cooperativas Ministeriet for handel og kooperativer Ministerium für Handel und Genossenschaften Υπουργείο Εμπορίου και Συνεταιρισμών Department of Trade and Cooperatives Ministère du commerce et des coopératives Ministero del commercio e delle cooperative Ministerie van Handel en Coöperatieven Ministério do Comércio e das Cooperativas
Guatemala Guatemala Guatemala Γουατεμάλα Guatemala Guatemala Guatemala Guatemala	Dirección de comercio interior y exterior
Argentina Argentina Argentinien Αργεντινή Argentina Argentine Argentina Argentine Argentina	Secretario de Comercio e Inversiones
Brasil Brasilien Brasilien Βραζιλία Brazil Brésil Brasile Brazilie Brasil	Conselho Nacional de Associações Comerciais-CONASC SCS-Ed Palácio do Comercio 1 andar 70318-Brasilia DF

ANNEX V

List of Community tariff quota for bulls, cows and heifers, other than those intended for slaughter, of certain Alpine and mountain breeds:

Order number	CN code -TARIC Sub-division (*)	Description of goods (a)	Quota period	Quota volume	Rate of duty (in %)
09.0001	0102 90 05 0102 90 29 0102 90 49 0102 90 59 0102 90 69	Cows and heifers other than those intended for slaughter, of the following mountain breeds: grey, brown, yellow and mottled Simmental breed and mottled Pintzgau breed ⁽¹⁾	from 1 July to 30 June of the following year	20 000 heads	6
09.0003	0102 90 05 0102 90 29 0102 90 49 0102 90 59 0102 90 69 0102 90 69	Bulls, cows and heifers other than those intended for slaughter of the following breeds; mottled Simmental breed and the Schwyz and Fribourg breeds ⁽¹⁾	from 1 July to 30 June of the following year	5 000 heads	4

(*) For Taric code Annex V, see the following page (cont'd 1)

⁽¹⁾ The control of this particular end-use is carried out by application of the relevant Community provisions.

ANNEX V (cont'd 1)

Taric codes

Order No	CN code	Taric code	
09.0001	ex 0102 90 05	0102 90 05*20 *40	
	ex 0102 90 29	0102 90 29*20 *40	
	ex 0102 90 49	0102 90 49*20 *40	
	ex 0102 90 59	0102 90 59*11 *19 *31 *39	
	ex 0102 90 69	0102 90 69*10 *30	
	09.0003	ex 0102 90 05	0102 90 05*30 *40 *50
		ex 0102 90 29	0102 90 29*30 *40 *50
		ex 0102 90 49	0102 90 49*30 *40 *50
		ex 0102 90 59	0102 90 59*21 *29 *31 *39
		ex 0102 90 69	0102 90 69*20 *30
ex 0102 90 79		0102 90 79*21 *29	

EUROPEAN COMMUNITY

ENTITLEMENT CERTIFICATE No	
COMMUNITY TARIFF QUOTAS FOR	
— Cows and heifers other than those intended for slaughter of certain mountain breeds	
— Bulls, cows and heifers other than those intended for slaughter of certain Alpine breeds	
1. Holder (Name, complete address and Member State)	2. Issuing authority
NOTES A. This certificate is valid in all Member States of the Community B. This certificate must be attached to the entry for release for free circulation, and the entry must itself be drawn up in the name of the holder of this certificate. C. The customs office concerned should write off the quantities released for free circulation and return this certificate to the holder or the holder's representative. D. The holder must return this certificate to the issuing authority to obtain release of the guarantee.	3. This certificate is valid until and including day month year Place and date of issue Signature and stamp of issuing authority
	4. Description of animals
7. Number of head in words	

8. WRITING OFF BY CUSTOMS OFFICES (in column 9, indicate in part 1 the quantity available, and in part 2 the quantity written off)			
9. Number of head in figures	10. Number of head in words for the quantity written off	11. Number and date of acceptance of the entry for release for free circulation	12. Name, Member State, signature and stamp of the customs office
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

FINANCIAL STATEMENT

1. **Budget heading concerned:** Chapter 12, Article 120
2. **Legal basis:** Article 113 of the EC Treaty
3. **Title of the tariff measure:** Proposal for a Council Regulation (EC) opening and providing for the administration of Community tariff quotas bound in GATT for certain agricultural, industrial and fisheries products and establishing the detailed provisions for adapting these quotas
4. **Objective:** Compliance with the Community's contractual obligations.
5. **Loss of revenue:**
(a) Annexes I and II

Description	Quantity	Unit price (ECU)	Normal duty (%)	Quota duty (%)	Loss of revenue (ECU)
1. Cod, dried, salted	25 000 t	5 346	13	0	17 374 500
2. Silver hake	2 000 t	1 560	15	8	218 400
3. Frozen cod fillets	10 000 t	4 000	15	8	2 800 000
4. Newsprint - from Canada	600 000 t	836	average: 8.795	0	44 115 720
5. Newsprint - from other countries	50 000 t	836	average: 8.795	0	3 676 310
6. Ferro-silicon	12 600 t	1 171	6.2	0	914 718
7. Ferro-silicon-manganese	18 550 t	721	5.5	0	735 597
8. Super-refined ferrochromium	2 950 t	819	8	0	193 284
9. Lemons	10 000 t	583	8	6	116 600
10. Sweet almonds	45 000 t	4 732	7	2	10 647 000
11. Sweet oranges	20 000 t	844	average: 17	10	1 181 600
12. Minneolas	15 000 t	1 204	20	2	3 250 800
13. Concentrated orange juice	1 500 t	3 210	19	13	288 900
14. Herring	34 000 t	567	15	0	2 891 700
15. Onions	12 000 t	3 333	16	10	2 399 760
					90 804 899

The loss of annual revenue averages ECU 90 804 899.

FICHE FINANCIERE - ANNEX 1 (cont'd)

Preparation consisting of a mixture of malt sprouts and of barley screenings before the malting process (possibly including other seeds) with barley cleanings after malting process, and containing by weight 15,5% or more of protein.

Preparation consisting of a mixture of malt sprouts and of barley screenings before the malting process (possibly including other seeds) with barley cleanings after malting process, and containing by weight 15,5% or more of protein and not more than 23% of starch.

Preparation consisting of a mixture of malt sprouts and of barley screenings before the malting process (possibly including other seeds) with barley cleanings after malting process, and containing by weight 12,5% or more of protein.

Preparation consisting of a mixture of malt sprouts and of barley screenings before the malting process (possibly including other seeds) with barley cleanings after malting process, and containing by weight 12,5% or more of protein and not more than 28% of starch.

Cost of the operation:

On the basis of information available, the cost of the operation can be estimated as being in the order of 9 million ecus.

(b) Annex III

Calculation method

CN code:	ex 0304 20 57	other	
Quota volume:	5 000 tonnes		ECU 1 870 000
Duty to be applied:	10%	0%	
CCT duty:	15%		

Loss of revenue

Value per tonne (in ECU):	1 468	-	
Total value:	7 340 000	-	
Loss of revenue:	367 000	187 000	

$$(367\ 000 + 187\ 000) - (349\ 750 + 187\ 000) = \text{ECU } 17\ 250$$

Average annual loss of revenue: ECU 17 250

(c) Annex IV

Calculation method

Quota volume (ECU):	2 316 000	2 069 000	10 540 000
Duty to be applied:	0%	0%	0%
Normal duty (average):	5.9%	10.1%	11%

Loss of revenue based on forecast take-up

ECU 2 316 000 x 5.9%	=	136 644
ECU 2 069 000 x 10.1%	=	208 969
ECU 10 540 000 x 11% x 90%	=	<u>1 043 460</u>
		1 389 073

Average annual loss of revenue: ECU 1 389 073

(d) Annex V

Calculation method

Quota volume:	20 000 head	5 000 head
Duty to be applied:	6%	4%
Normal duty:	16% + AGR	16% + AGR

Loss of revenue

1. Loss of customs duties

Value of 20 000 head: ECU 14 684 000
Value of 5 000 head: ECU 4 145 000
ECU 18 829 000

Loss: 12% ECU 2 259 480

2. Loss of levies

Weight of 20 000 head: 9 700 tonnes
Weight of 5 000 head: 2 425 tonnes
12 125 tonnes

Loss: ECU 13.437/100 kg

ECU 134.374 x 12 125 tonnes = ECU 1 629 284

ECU 2 259 480 + ECU 1 629 284 = ECU 3 888 764

Average annual loss of revenue: ECU 3 888 764.

ISSN 0254-1475

COM(94) 462 final

DOCUMENTS

EN

03 11 02

Catalogue number : CB-CO-94-487-EN-C

ISBN 92-77-81425-X

Office for Official Publications of the European Communities
L-2985 Luxembourg